078645/EU XXVI. GP
Eingelangt am 21/10/19

Eurogroup

**Brussels, 18 October 2019**
**(OR. en, fr, nl)**

**EG 12/19**

**EUROGROUP 13**
**ECOFIN 890**
**UEM 304**

**COVER NOTE**

| | |
|---|---|
| From: | Mr Sébastien HERRY, Financial Counsellor, Permanent Representation of Belgium to the European Union |
| date of receipt: | 15 October 2019 |
| To: | Mr Carsten PILLATH, Director General, Council of the European Union |
| Subject: | Belgium:<br>Draft Budgetary Plan of Belgium as laid down in Article 6(1) of Regulation (EU) 473/2013 on Common provisions for monitoring and assessing draft budgetary plans and ensuring the correction of excessive deficit of the member states in the euro area |

Delegations will find attached Belgium's Draft Budgetary Plan for 2020.

This document is aimed for discussion in the Eurogroup.



www.parlament.gv.at

E-MAIL / FAX

Received on
15. 10. 2019

IM 010787 2019
16.10.2019

Permanent Representation of Belgium to
the European Union

Rue Belliard, 65
1040 Brussels
T 02/233 21 11

For the attention of Mr. **Carsten PILLATH**
Director-General
DGG-Economic Affairs and Competitiveness
General Secretariat of the Council of the
European Union
Rue de la Loi, 175
1048 Brussels

| **Our references** | **Date** |
|---|---|
| Seb900/FCHI | 15/10/2019 |

Dear Mr. Director-General,

In accordance with article 6.1 of Regulation (EU) No 473/2013 of the European Parliament and of the Council on common provisions for monitoring and assessing draft budgetary plans and ensuring the correction of excessive deficit of the Member States in the euro area, please find enclosed Belgium's Draft Budgetary Plan of Belgium for the year 2020.

Due to the current situation, and as far as the federal government is concerned, the 2020 DBP is based on a no policy change scenario. As regards the federated entities, the DBP is based on the orientations decided by their respective newly formed governments.

Yours Truly,

Sébastien HERRY
Financial Counsellor

Your contact person: **Sébastien Herry**
Tel: 02 233 21 52 – Fax: 02 233 03 28 – E-mail: sebastien.herry@diplobel.fed.be

.be



www.parlament.gv.at

**ONTWERPBEGROTINGSPLAN VAN BELGIE**

**Oktober 2019**

**PROJET DE PLAN BUDGETAIRE DE LA BELGIQUE**

**Octobre 2019**



www.parlament.gv.at

| INHOUDSTAFEL | | TABLE DES MATIÈRES |
|---|---|---|
| | **Blz.** | |
| **Inhoudstafel** | | **Table des matières** |
| Inleiding | 3 | Introduction |
| 1. Macro-economische prognoses | 4 | 1. Prévisions macroéconomiques |
| 2. Begrotingsdoelstellingen | 7 | 2. Objectifs budgétaires |
| 3. Projecties van inkomsten en uitgaven bij ongewijzigd beleid | 9 | 3. Projections des dépenses et des recettes dans un scénario à politique inchangée |
| 4. Projecties van inkomsten en uitgaven na maatregelen | 9 | 4. Projections des dépenses et des recettes après mesures |
| 5. Doelstellingen en discretionaire maatregelen in de ontwerpbegroting van de federale overheid en de Gemeenschappen en Gewesten | 11 | 5. Objectifs et mesures discrétionnaires inscrites dans les projets de budget du pouvoir fédéral, des Communautés et des Régions |
| 5.1. De federale overheid en de sociale zekerheid | 11 | 5.1. Le pouvoir fédéral et la sécurité sociale |
| 5.2. De Gemeenschappen en Gewesten | 13 | 5.2. Les Communautés et Régions |
| 5.3 Contingent liabilities | 22 | 5.3 Contingent liabilities |
| 6. Mogelijke verbanden tussen het ontwerpbegrotingsplan en de strategie voor groei en werkgelegenheid en de landenspecifieke vastgestelde streefdoelen | 23 | 6. Liens possibles entre le projet de plan budgétaire et les objectifs fixés par la stratégie de l'Union pour la croissance et l'emploi dans les recommandations par pays |
| Bijlagen | 33 | Annexes |
| Bijlage 1 : Uitgavenbenchmark | 33 | Annexe 1 : Critère des dépenses |
| Bijlage 2 : Vergelijking met het meest recente stabiliteitsprogramma | 33 | Annexe 2 : Comparaison avec le programme de stabilité le plus récent |



www.parlament.gv.at

## INLEIDING

Overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EU) 473/2013 presenteert België hierbij een voorlopig ontwerpbegrotingsplan voor 2020.

Op 26 mei vonden er federale, regionale en Europese verkiezingen plaats. De federale regering bevindt zich momenteel nog in lopende zaken. Bijgevolg heeft de federale regering nog geen ontwerpbegroting voorgelegd aan het Parlement voor het begrotingsjaar 2020. Deze taak komt toe aan de volgende regering. De Gemeenschappen en Gewesten hebben reeds nieuwe regeringen gevormd. De begrotingsonderhandelingen binnen de verschillende Gemeenschaps- en Gewestregeringen zijn afgerond.

De 'Code of Conduct of the Two-pack' stelt dat lidstaten die geregeerd worden door een regering in lopende zaken, een ontwerpbegrotingsplan kunnen indienen op basis van ongewijzigd beleid.

Bijgevolg dient België voorlopig een ontwerpbegrotingsplan in dat gebaseerd is op een scenario bij ongewijzigd beleid voor wat betreft de federale overheid, en op de begrotingsdoelstellingen en het beleid beslist door de verschillende regeringen die onlangs gevormd werden op het niveau van de Gemeenschappen en Gewesten.

Een finaal en aangepast ontwerpbegrotingsplan zal worden ingediend van zodra een nieuwe federale regering zal aantreden en haar begrotingsstrategie zal worden bepaald.

## INTRODUCTION

Conformément à l'article 6 du Règlement (UE) 473/2013, la Belgique présente ici un projet de plan budgétaire provisoire pour 2020.

Le 26 mai se sont tenues des élections fédérales, régionales et européennes. Le gouvernement fédéral se trouve encore en affaires courantes à l'heure actuelle. Par conséquent, le gouvernement fédéral n'a pas encore soumis de projet de budget au Parlement pour l'année budgétaire 2020. Cette tâche revient au prochain gouvernement. Les Communautés et les Régions ont déjà constitué de nouveaux gouvernements. Les négociations budgétaires au sein des gouvernements des Communautés et des Régions ont abouti.

Le 'Code of Conduct of the Two-pack' précise que les États membres qui sont gérés par un gouvernement en affaires courantes peuvent introduire un projet de plan budgétaire sur la base d'un scénario à politique inchangée.

Par conséquent, la Belgique introduit à titre provisoire un projet de plan budgétaire qui est basé sur un scénario à politique inchangée en ce qui concerne le pouvoir fédéral, et sur les objectifs et politiques décidées par les différents gouvernements récemments formés au niveau des Communautés et Régions.

Un projet de plan budgétaire complet et adapté sera introduit dès qu'un nouveau gouvernement fédéral sera entré en fonction et qu'il aura défini sa stratégie budgétaire.



www.parlament.gv.at

## 1. MACRO-ECONOMISCHE PROGNOSES

De macro-economische vooruitzichten voor 2019 en 2020 werden opgemaakt door het Federaal Planbureau (FPB) in opdracht van het Instituut voor Nationale Rekeningen (INR) en gepubliceerd in de economische begroting van 5 september 2019.

***De internationale omgeving***

**Tabel 1 : Basishypothesen**

## 1. PERSPECTIVES MACROECONOMIQUES

Les prévisions macroéconomiques pour les années 2019 et 2020 ont été établies par le Bureau fédéral du Plan (BFP) à la demande de l'Institut des Comptes nationaux (ICN) et publiées dans le cadre du budget économique du 5 septembre 2019.

***Le contexte international***

**Tableau 1 : Hypothèses de base**

| | 2018 | 2019 | 2020 | |
|---|---|---|---|---|
| Kortetermijnrente (jaarlijks gemiddelde) | -0,3 | -0,4 | -0,6 | Taux d'intérêt à court terme (moyenne annuelle) |
| Langetermijnrente (jaarlijks gemiddelde) | 1,1 | 0,4 | 0,0 | Taux d'intérêt à long terme (moyenne annuelle) |
| USD/EUR-wisselkoers (jaarlijks gemiddelde) | 118,1 | 112,3 | 113,3 | Taux de change USD/€ (moyenne annuelle) |
| Nominale effectieve wisselkoers | 1,5 | -0,3 | 0,8 | Taux de change effectif nominal |
| Bbp-groei wereld, exclusief EU, bbp-groei | 3,9 | 3,5 | 3,7 | Croissance PIB, monde sauf UE |
| Bbp-groei in EU | 2,0 | 1,0 | 1,0 | Croissance PIB UE |
| Groei van relevante buitenlandse markten | 3,2 | 2,5 | 2,4 | Croissance des marchés étrangers pertinents |
| Wereldinvoervolumes, exclusief EU | 4,6 | 1,5 | 3,0 | Volumes d'importations mondiales, hors UE |
| Olieprijzen (Brent, USD/vat) | 70,9 | 63,2 | 57,8 | Prix du pétrole (Brent, USD/baril) |

De vooruitzichten geraamd door het Federaal Planbureau gaan uit van een minder sterke groei van de wereldhandel onder invloed van handelsconflicten en protectionistische maatregelen. Voor de Verenigde Staten zou de groei 2,1 % bedragen in 2019 en 1,6 % in 2020. De eurozone, die een meer open economie heeft, zou een groei kennen van slechts 1 % in zowel 2019 als 2020. De relevante exportmarkten voor België zouden in 2019 en in 2020 groeien met respectievelijk 2,5 % en 2,4 %.

In de huidige context zijn de prognoses met betrekking tot de internationale context omgeven door belangrijke onzekerheden. Het risico op een chaotisch vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie blijft. Daarnaast kunnen bijkomende handelsbelemmeringen een negatieve impact hebben op de wereldhandel. Er blijft eveneens wantrouwen bestaan over het begrotingsbeleid in sommige eurolanden wat zou kunnen leiden tot bijkomende onrust op de financiële markten.

Le Bureau fédéral du Plan estime que la croissance du commerce mondial va ralentir en raison de différends commerciaux et de mesures protectionnistes. Pour les États-Unis, la croissance atteindrait 2,1 % en 2019 et 1,6 % en 2020. La zone euro, qui a une économie plus ouverte, connaîtrait une croissance d'un 1 % seulement, tant en 2019 qu'en 2020. En 2019 et 2020, les marchés d'exportation pertinents pour la Belgique progresseraient respectivement de 2,5 % et 2,4 %.

Dans le contexte actuel, les prévisions relatives au contexte international sont soumises à d'importantes incertitudes. Le risque d'un départ chaotique du Royaume-Uni de l'Union européenne demeure. En outre, des barrières commerciales supplémentaires peuvent avoir un impact négatif sur le commerce mondial. La méfiance à l'égard de la politique budgétaire persiste également dans certains pays de la zone euro, ce qui pourrait entraîner de nouvelles turbulences sur les marchés financiers.



www.parlament.gv.at

***De ramingen van de macro-economische parameters voor België***

*Groei*

**Tabel 2: De macro-economische vooruitzichten**

***Les estimations des paramètres macroéconomiques pour la Belgique***

*Croissance*

**Tableau 2 : Les perspectives macroéconomiques**

| | ESR-code code SEC | 2018 Niveau | 2018 Variatie Variation | 2019 Variatie Variation | 2020 Variatie Variation | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Reëel bbp | B1*b | 402,50 | 1,4 | 1,1 | 1,1 | 1. PIB réel |
| 2. Potentieel bbp | | 401,49 | 1,4 | 1,4 | 1,4 | 2. PIB potentiel |
| Bijdragen: | | | | | | Contributions: |
| - arbeid | | | 0,6 | 0,6 | 0,5 | - travail |
| - kapitaal | | | 0,6 | 0,6 | 0,6 | - capital |
| - totale factorproductiviteit | | | 0,2 | 0,2 | 0,2 | - productivité totale des facteurs |
| 3. Nominaal bbp | B1*b | 450,51 | 2,6 | 2,6 | 2,7 | 3. PIB nominal |
| *Componenten van reëel bbp* | | | | | | *Composantes du PIB réel* |
| 4. Consumptieve particuliere bestedingen | P.3 | 230,14 | 1,0 | 0,8 | 1,2 | 4. Dépenses de consommation finale privée |
| 5. Consumptieve bestedingen van de overheid | P.3 | 105,36 | 1,0 | 1,2 | 1,0 | 5. Dépenses de consommation finale des administrations publiques |
| 6. Bruto-investeringen in vaste activa | P.51g | 108,41 | 3,0 | 3,2 | 1,8 | 6. Formation brute de capital fixe |
| 7. Voorraadwijziging | P.52 + P.53 | 5,64 | | | | 7. Variation des stocks et acquisitions nettes d'objets de valeur |
| 8. Uitvoer van goederen en diensten | P.6 | 396,13 | 3,6 | 2,8 | 1,6 | 8. Exportations de biens et de services |
| 9. Invoer van goederen en diensten | P.7 | 395,17 | 3,3 | 2,6 | 1,8 | 9. Importations de biens et de services |
| *Bijdragen tot groei van reëel bbp* | | | | | | *Contributions à la croissance du PIB réel* |
| 10. Finale binnenlandse vraag | | | 1,4 | 1,4 | 1,3 | 10. Demande intérieure finale |
| 11. Voorraadwijziging (bijdrage aan groei bbp) | P.52 + P.53 | | -0,3 | -0,5 | 0,0 | 11. Variation des stocks et acquisitions nettes d'objets de valeur |
| 12. Netto-uitvoer (bijdrage aan groei bbp) | B.11 | | 0,3 | 0,2 | -0,2 | 12. Solde des échanges extérieurs de biens et services |

Noot: Niveau van reëel bbp en potentieel bbp wordt bepaald t.o.v. referentiejaar 2010.

Note : le niveau du PIB réel et du PIB potentiel est déterminé par rapport à l'année de référence 2010.

Voor België verwacht het Federaal Planbureau een economische groei van 1,1 % zowel in 2019 als in 2020. In 2019 wordt deze groei nog vooral geschraagd door de investeringen in vaste activa, terwijl in 2020 de particuliere consumptie weer iets meer groeit

In 2020 zou de particuliere consumptie namelijk toenemen met 1,2 %, terwijl dit in 2019 0,8 % zou zijn. De overheidsconsumptie zou in 2020 met 1 % toenemen. De brutovorming van vast kapitaal zou in 2020 met 1,8 % toenemen, terwijl dit in 2019 3,2 % zou zijn.

De groei van het bbp in 2020 is volledig toe te schrijven aan de binnenlandse vraag. De netto-bijdrage van de uitvoer aan de bbp-groei zou licht negatief zijn (-0,2 procentpunt).

Pour la Belgique, le Bureau fédéral du Plan s'attend à une croissance économique de 1,1 % tant en 2019 qu'en 2020. En 2019, cette croissance continuera d'être principalement tirée par la formation de capital fixe, tandis qu'en 2020, la consommation privée augmentera à nouveau de manière un peu plus marquée.

En effet, la consommation privée progresserait de 1,2 % en 2020, contre 0,8 % en 2019. La consommation publique augmenterait de 1 % en 2020. La formation brute de capital fixe augmenterait de 1,8 % en 2020, contre 3,2 % en 2019.

La croissance du PIB en 2020 est entièrement attribuable à la demande intérieure. La contribution nette du commerce extérieur à la croissance du PIB serait légèrement négative en 2019 (-0,2 points de pourcentage.

*Prijsontwikkelingen*

**Tabel 3 : Prijsontwikkelingen**

*Évolution des prix*

**Tableau 3 : Évolution des prix**

| | 2018 Variatie Variation | 2019 Variatie Variation | 2020 Variatie Variation | |
|---|---|---|---|---|
| 1. Bbp-deflator | 1,2 | 1,5 | 1,6 | 1. Déflateur PIB |
| 2. Deflator van de particuliere consumptie | 1,8 | 1,4 | 1,4 | 2. Déflateur de la consommation privée |
| 3. Geharmoniseerd indexcijfer van de consumptieprijzen (GICP) | 2,1 | 1,5 | 1,4 | 3. Indice des prix à la consommation harmonisé (ICPH) |
| 4. Deflator van de publieke consumptie | 2,1 | 2,0 | 2,2 | 4. Déflateur de la consommation publique |
| 5. Investeringsdeflator | 2,0 | 0,9 | 1,4 | 5. Déflateur des investissements |
| 6. Uitvoerprijsdeflator (goederen en diensten) | 1,6 | 0,8 | 0,8 | 6. Déflateur des prix à l'exportation (biens et services) |
| 7. Invoerprijsdeflator (goederen en diensten) | 3,0 | 0,5 | 0,8 | 7. Déflateur des prix à l'importation (biens et services) |

Noot: Als benadering voor het GICP wordt het Nationaal indexcijfer der consumptieprijzen (NICP) gebruikt.

Note : Comme approximation pour l'ICPH, l'indice national des prix à la consommation est utilisé.

De inflatie, gemeten aan de hand van het nationaal indexcijfer der consumptieprijzen (NICP), zou 1,5 % bedragen in 2019 en 1,4 % in 2020. De prijs van een vat olie zou in 2019 dalen van 70,9 naar 63,2 USD per barrel en in 2020 verder dalen tot 57,8 USD per barrel. De groei van de gezondheidsindex, die niet wordt beïnvloed door de prijsevolutie van benzine en diesel, zou in 2019 1,6 % bedragen en in 2020 1,5 %.

De spilindex werd overschreden in augustus 2018. Het Federaal Planbureau verwacht de eerstvolgende overschrijdingen van de spilindex in januari 2020.

L'inflation mesurée au moyen de l'indice national des prix à la consommation (INPC) s'élèverait à 1,5 % en 2019 et à 1,4 % en 2020. Le prix du baril de pétrole devrait chuter de 70,9 à 63,2 USD par baril en 2019, et continuer à chuter à 57,8 USD par baril en 2020. La croissance de l'indice santé, qui n'est pas influencé par l'évolution des prix de l'essence et du diesel, s'élèverait à 1,6 % en 2019 et à 1,5 % en 2020.

L'indice pivot a été atteint en août 2018. Dans la prévision de septembre, le Bureau fédéral du Plan table sur un dépassement de l'indice pivot en janvier 2020.

*Arbeidsmarkt*

**Tabel 4 : Arbeidsmarktontwikkelingen**

*Marché du travail*

**Tableau 4 : Évolution du marché de l'emploi**

| | 2018 Niveau | 2018 Variatie Variation | 2019 Variatie Variation | 2020 Variatie Variation | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Werkgelegenheid, personen | 4785,7 | 1,3 | 1,3 | 0,8 | 1. Emploi, effectifs |
| 2. Werkgelegenheid: gewerkte uren | 7429,8 | 1,5 | 1,3 | 0,8 | 2. Emploi: heures travaillées |
| 3. Werkloosheidscijfer (%) | | 6,0 | 5,5 | 5,5 | 3. Taux de chômage (en %) |
| 4. Arbeidsproductiviteit, personen | 84,1 | 0,1 | -0,2 | 0,3 | 4. Productivité de la main-d'œuvre, effectifs |
| 5. Arbeidsproductiviteit, gewerkte uren | 54,2 | -0,1 | -0,1 | 0,3 | 5. Productivité du travail par heure travaillée |
| 6. Beloning van werknemers | 223,7 | 3,1 | 3,5 | 2,8 | 6. Rémunération des salariés |
| 7. Beloning per werknemer | 56,1 | 1,8 | 2,2 | 2,1 | 7. Rémunération par salarié |

De werkgelegenheidsgraad zou volgens de projecties van het Federaal Planbureau in 2019 stijgen tot 67,1 % (van 66,4 % in 2018) en verder stijgen tot 67,5 % in 2020. Dit is onder meer het gevolg van de arbeidskostenverlagende maatregelen die door de vorige regering werden genomen.

En 2019, le taux d'emploi selon les prévisions du Bureau fédéral du Plan augmenterait pour atteindre les 67,1 % (en 2018, il était de 66,4 %) et continuerait à augmenter jusqu'à 67,5 % en 2020. Cette augmentation s'explique entre autres par les mesures de réduction du coût du travail prises par le gouvernement précédent.

De werkloosheid volgens de Eurostatdefinitie zou afnemen van 6,0 % in 2018 tot 5,5 % in 2019 en 2020.

Le taux de chômage selon la définition d'Eurostat devrait passer de 6,0 % en 2018 à 5,5 % en 2019 et 2020.

## 2. BEGROTINGSDOELSTELLINGEN

Zoals vermeld in de inleiding, is het huidige ontwerpbegrotingsplan voor Entiteit I gebaseerd op een scenario bij ongewijzigd beleid voor wat betreft de federale overheid en sociale zekerheid, en op de begrotingsdoelstellingen en het beleid beslist door de verschillende regeringen die onlangs gevormd werden op het niveau van de Gemeenschappen en Gewesten voor wat betreft Entiteit II. Dit wordt verklaard door het feit dat alle regeringen van de Gemeenschappen en Gewesten reeds zijn gevormd in tegenstelling tot de federale regering die ontslagnemend is. Op het moment dat het ontwerpbegrotingsplan werd gefinaliseerd, was er nog geen regering gevormd op het niveau van Entiteit I.

In deze context werden de cijfers van de federale overheid gebaseerd op de ramingen van het Monitoringcomité gepubliceerd in juli en september. De ramingen van het Montioringcomité vertrekken van de economische begroting van juni. Om rekening te houden met de nieuwe macro-economische vooruitzichten die in september door het Federaal Planbureau werden gepubliceerd, werden deze cijfers op een geaggregeerde wijze aangepast.

Voor wat betreft de Gemeenschappen en Gewesten zijn de cijfers gebaseerd op de resultaten van de begrotingsbesprekingen gevoerd in het kader van de begrotingsopmaak 2020.

Voor de lokale overheden zijn de cijfers gebaseerd op berekeningen van het Federaal Planbureau in het kader van de economische vooruitzichten op middellange termijn.

Op basis van bovenstaande assumpties zou het vorderingensaldo in 2020 -2,3 % van het bbp bedragen.

Wat het structureel saldo betreft zou dit -2,1 % van het bbp bedragen in 2020.

## 2. OBJECTIFS BUDGÉTAIRES

Comme précisé dans l'introduction, le projet de plan budgétaire actuel est basé pour l'entité I sur un scénario à politique inchangée en ce qui concerne le pouvoir fédéral et pour l'entité II sur les objectifs et politiques décidées par les différents gouvernements récemments formés au niveau des Communautés et Régions. Cela s'explique par le fait que l'ensemble des gouvernements des Communautés et Régions ont été formés à ce jour à l'inverse du fédéral qui est démissionaire. Au moment de la finalisation du document, aucun gouvernement n'avait en effet encore été formé au niveau de l'entité I.

Dans ce contexte, les chiffres du pouvoir fédéral sont basés sur les estimations du Comité de monitoring publiées en juillet et septembre. Les estimations du Comité de monitoring sont basées sur le budget économique de juin. Pour tenir compte des nouvelles prévisions macroéconomiques publiées en septembre par le Bureau fédéral du Plan, ces chiffres ont été adaptés sous forme agrégée.

En ce qui concerne les Communautés et les Régions, les chiffres sont basés sur le résultat des discussions budgétaires menées dans le cadre de la confection du budget 2020.

Pour les autorités locales, les chiffres sont basés sur les calculs transmis par le Bureau fédéral du plan dans le cadre des prévisions économiques de moyen terme.

Sur la base des hypothèses ci-dessus, le solde de financement devrait atteindre -2,3 % du PIB en 2020.

Quant au solde structurel, il s'élèverait à -2,1 % du PIB en 2020.



www.parlament.gv.at

**Tabel 5: Begrotingsdoelstelling van de overheid uitgesplitst naar subsector**

**Tableau 5 : Objectifs budgétaires de l'ensemble des pouvoirs publics**

| *In % bbp* | ESR-code code SEC | 2019 | 2020 | *En % du PIB* |
|---|---|---|---|---|
| **Vorderingenoverschot/-tekort naar subsector** | | | | **Capacité (+) / Besoin (-) de financement (B.9) par sous-secteur** |
| **1. Overheid** | S.13 | -1,7 | -2,3 | **1. Administrations publiques** |
| **2. Centrale overheid*** | S.1311 | -1,4 | -1,6 | **2. Administration centrale*** |
| **3. Deelstaatoverheid** | S.1312 | -0,3 | -0,5 | **3. Administrations d'États fédérés** |
| **4. Lagere overheid** | S.1313 | 0,1 | 0,1 | **4. Administrations locales** |
| **5. Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen (a)** | S.1314 | -0,1 | -0,3 | **5. Fonds de sécurité sociale (a)** |
| **6. Rente-uitgaven** | D.41 | 2,0 | 1,9 | **6. Dépenses d'intérêt** |
| **7. Primair saldo** | | 0,3 | -0,4 | **7. Solde primaire** |
| **8. Eenmalige en andere tijdelijke maatregelen** | | 0,1 | 0,0 | **8. Mesures exceptionnelles et temporaires** |
| **9. Groei van het reële bbp (%)** | | 1,1 | 1,1 | **9. Croissance PIB réel (%)(=1 dans tableau 1a)** |
| **10. Groei van het potentiële bbp (%) (= 2 in tabel 1.a)** | | 1,4 | 1,4 | **10. Croissance PIB potentiel (%)** |
| **11. Output gap (% van het potentiële bbp)** | | 0,0 | -0,2 | **11. Écart de production (% du PIB potentiel)** |
| **12. Cyclisch begrotingscomponent (% van het potentiële bbp)** | | 0,0 | -0,1 | **12. Composante budgétaire conjoncturelle (% du PIB potentiel)** |
| **13. Conjunctuurgezuiverd saldo (1-12) (% van het potentiële bbp)** | | -1,7 | -2,1 | **13. Solde corrigé des variations conjoncturelles (1-12) (% du PIB potentiel)** |
| **14. Conjunctuurgezuiverd primair saldo (13+6) (% van het potentiële bbp)** | | 0,3 | -0,2 | **14. Solde primaire corrigé des variations conjoncturelles (13+6) (% du PIB potentiel)** |
| **15. Structureel saldo (13-8) (% van het potentiële bbp)** | | -1,9 | -2,1 | **15. Solde structurel (13-8) (% du PIB potentiel)** |

(a) Deze cijfers vloeien voort uit de actualisatie van de cijfers van het monitoringcomité en houden nog geen rekening met de definitieve bepaling van de evenwichtsdotatie
(a) Ces chiffres résultent de la mise à jour des chiffres du Comité de Monitoring et ne tiennent pas encore compte de la détermination finale de la dotation d'équilibre

*Schuldgraad*

Voor de raming van de schuldgraad voor 2019 en 2020 werd er geen rekening gehouden met de eventuele verkoop van overheidsparticipaties.

*Taux d'endettement*

Dans le cadre de l'estimation du taux d'endettement de 2019 et 2020, il n'a pas été tenu compte de la vente éventuelle de participations publiques.

**Tabel 6: Evolutie van de schuldgraad**

**Tableau 6 : Évolution du taux d'endettement**

| *In % bbp* | ESR-code code SEC | 2019 | 2020 | *En % du PIB* |
|---|---|---|---|---|
| **1. Brutoschuld** | | 101,5 | 101,8 | **1. Dette brute** |
| **2. Variatie in brutoschuld** | | -0,6 | 0,3 | **2. Variation du taux d'endettement brut** |
| **Bijdragen tot variatie in brutoschuld** | | | | **Contributions aux variations de la dette brute** |
| **3. Primair saldo** | | 0,3 | -0,4 | **3. Solde primaire** |
| **4. Rente-uitgave** | D.41 | 2,0 | 1,9 | **4. Dépenses d'intérêts** |
| **5. Stock-flow adjustment** | | 0,4 | 0,7 | **5. Ajustement stock-flux** |
| **p.m.: impliciete rente op schuld** | | 2,0 | 1,9 | **p.m.: taux d'intérêt implicite sur dette** |

## 3. PROJECTIES VAN INKOMSTEN EN UITGAVEN BIJ ONGEWIJZIGD BELEID

De tabel hieronder stelt voor 2020 de ramingen van inkomsten en uitgaven bij ongewijzigd beleid voor. De cijfers zijn gebaseerd op de ramingen die de verschillende overheden hebben overgemaakt.

**Tabel 7 : Projecties van inkomsten en uitgaven bij ongewijzigd beleid.**

## 3. PROJECTIONS DE DÉPENSES ET DE RECETTES DANS UN SCÉNARIO À POLITIQUE INCHANGÉE

Le tableau ci-dessous présente pour 2020 des estimations des recettes et dépenses à politique inchangée. Les chiffres sont basés sur les données transmises par les différentes entités.

**Tableau 7 : Projection de dépenses et de recettes dans un scénario à politique inchangée.**

| *In % bbp* | ESR-code code SEC | 2019 | 2020 | *En % du PIB* |
|---|---|---|---|---|
| Overheid (S.13) | | | | Administrations publiques (S.13) |
| 1. Totaal inkomsten in ongewijzigd beleid | TR | 51,8 | 51,8 | 1. Recettes totales sur la base de politiques inchangées |
| waarvan | | | | Dont |
| 1.1. Belastingen op productie en invoer | D.2 | 13,6 | 13,6 | 1.1. Impôts sur la production et les importations |
| 1.2. Belastingen op inkomen, vermogen enz. | D.5 | 16,4 | 16,5 | 1.2. Impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc. |
| 1.3. Vermogensheffingen | D.91 | 0,8 | 0,8 | 1.3. Impôts sur le capital |
| 1.4. Sociale premies | D.61 | 15,8 | 15,8 | 1.4. Cotisations sociales |
| 1.5. Inkomen uit vermogen | D.4 | 0,9 | 0,9 | 1.5. Revenus de la propriété |
| 1.6. Andere | | 4,2 | 4,2 | 1.6. autres |
| p.m.: Belastingdruk (D.2+D.5+D.61+D.91-D.995) | | 47,6 | 47,5 | p.m.: Charge fiscale (D.2+D.5+D.61+D.91-D.995) |
| 2. Totaal uitgaven in ongewijzigd beleid | TE[3] | 53,4 | 54,1 | 2. Dépenses totales sur la base de politiques inchangées |
| waarvan | | | | dont |
| 2.1. Beloning van werknemers | D.1 | 12,5 | 12,6 | 2.1. Rémunération des salariés |
| 2.2. Intermediair verbruik | P.2 | 4,3 | 4,5 | 2.2. Consommation intermédiaire |
| 2.3. Sociale uitkeringen | D.62 | 25,6 | 26,0 | 2.3. Versements sociaux |
| waarvan werkloosheidsuitkeringen | | 1,1 | 1,1 | dont prestations de chômage |
| 2.4. Rente-uitgaven | D.41 | 2,0 | 1,9 | 2.4. Dépenses d'intérêts |
| 2.5. Subsidies | D.3 | 3,6 | 3,7 | 2.5. Subventions |
| 2.6. Bruto-investeringen in vaste activa | P.51g | 2,6 | 2,7 | 2.6. Formation brute de capital fixe |
| 2.7. Kapitaaloverdrachten | D.9 | 0,7 | 0,6 | 2.7. Transferts de capital |
| 2.8. Andere | | 2,0 | 2,1 | 2.8. Autres |

## 4. PROJECTIES VAN INKOMSTEN EN UITGAVEN NA MAATREGELEN

Onderstaande tabel houdt in tegenstelling tot tabel 7 rekening met de maatregelen genomen door de Gemeenschappen en Gewesten in het kader van de begrotingsopmaak 2020 en een aantal door het federaal parlement gestemde maatregelen voorafgaand aan de verkiezingen. Op federaal niveau (Entiteit I) is de projectie gebaseerd op een scenario bij ongewijzigd beleid.

## 4. PROJECTIONS DE DÉPENSES ET DE RECETTES APRÈS MESURES

Contrairement au tableau 7, le tableau ci-dessous tient compte des mesures prises par les Communautés et les Régions dans le cadre de l'élaboration de leur budget 2020 et d'une série de mesures votées par le parlement fédéral avant les élections. Au niveau du fédéral (entité I), la projection est établie à politique inchangée.

**Tabel 8: Ramingen van inkomsten en uitgaven na maatregelen**

**Tableau 8 :Projection de dépenses et de recettes pour l'ensemble des pouvoirs publics**

| *In % bbp* | ESR-code code SEC | 2019 | 2020 | *En % du PIB* |
|---|---|---|---|---|
| Overheid (S.13) | | | | Administrations publiques (S.13) |
| 1. Totaal inkomsten | TR | 51,7 | 51,7 | 1. Recettes totales |
| waarvan | | | | Dont |
| 1.1. Belastingen op productie en invoer | D.2 | 13,6 | 13,6 | 1.1. Impôts sur la production et les importations |
| 1.2. Belastingen op inkomen, vermogen enz. | D.5 | 16,4 | 16,4 | 1.2. Impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc. |
| 1.3. Vermogensheffingen | D.91 | 0,8 | 0,8 | 1.3. Impôts sur le capital |
| 1.4. Sociale premies | D.61 | 15,8 | 15,8 | 1.4. Cotisations sociales |
| 1.5. Inkomen uit vermogen | D.4 | 0,9 | 0,9 | 1.5. Revenus de la propriété |
| 1.6. Andere | | 4,2 | 4,2 | 1.6. autres |
| p.m.: Belastingdruk (D.2+D.5+D.61+D.91-D.995) | | 47,5 | 47,5 | p.m.: Charge fiscale (D.2+D.5+D.61+D.91-D.995) |
| 2. Totaal uitgaven | TE | 53,4 | 54,0 | 2. Dépenses totales |
| waarvan | | | | Dont |
| 2.1. Beloning van werknemers | D.1 | 12,5 | 12,6 | 2.1. Rémunération des salariés |
| 2.2. Intermediair verbruik | P.2 | 4,3 | 4,4 | 2.2. Consommation intermédiaire |
| 2.3. Sociale uitkeringen | D.62, D.632 | 25,6 | 26,0 | 2.3. Versements sociaux |
| waarvan werkloosheidsuitkeringen | | 1,1 | 1,1 | Dont prestations de chômage |
| 2.4. Rente-uitgaven | D.41 | 2,0 | 1,9 | 2.4. Dépenses d'intérêts |
| 2.5. Subsidies | D.3 | 3,7 | 3,7 | 2.5. Subventions |
| 2.6. Bruto-investeringen in vaste activa | P.51g | 2,6 | 2,7 | 2.6. Formation brute de capital fixe |
| 2.7. Kapitaaloverdrachten | D.9 | 0,7 | 0,6 | 2.7. Transferts de capital |
| 2.8. Andere | | 2,0 | 2,1 | 2.8. Autres |



www.parlament.gv.at

## 5. DOELSTELLINGEN EN DISCRETIONAIRE MAATREGELEN IN DE ONTWERPBEGROTING VAN DE FEDERALE OVERHEID EN DE GEMEENSCHAPPEN EN GEWESTEN

In dit hoofdstuk wordt er een overzicht gegeven van de doelstellingen waarvan de verschillende entiteiten zijn uitgegaan bij de opmaak van hun ontwerpbegrotingen en de maatregelen die genomen werden om deze doelstellingen te realiseren.

### 5.1 De federale overheid en de sociale zekerheid

Gezien de initiële begroting voor 2019 niet werd goedgekeurd door de Kamer, diende er te worden overgestapt naar het systeem van voorlopige kredieten. Dit systeem was nog steeds in voege op het moment dat het document gefinaliseerd werd.

Sinds de verkiezingen van 26 mei 2019 werd er op federaal niveau nog geen regering gevormd. In deze context bevindt de aftredende regering zich in lopende zaken, wat impliceert dat de 2020-begrotingsdoelstellingen voor de federale overheid en de sociale zekerheid (entiteit I) zijn opgesteld bij ongewijzigd beleid.

De cijfers bij ongewijzigd beleid werden gebaseerd op de ramingen van het Monitoringcomité gepubliceerd in juli en september. Deze cijfers die gebaseerd zijn op de economische begrotingsvooruitzichten van juni, werden op een geaggregeerde wijze aangepast om rekening te houden met de nieuwe vooruitzichten van het Federaal Planbureau gepubliceerd in september.

Het primair saldo voor entiteit I voor 2020 vertoont een tekort ten belope van 924 miljoen EUR, oftewel -0,5 % van het bbp.

Tabel 9 geeft een overzicht van de samenstelling van het saldo.

Het structureel saldo voor entiteit I voor 2020 wordt geraamd op een tekort van 8 704 miljoen EUR, hetzij een deficit van -1,8 % van het bbp.

De volgende tabel geeft een overzicht van het structureel saldo voor 2019 en 2020.

## 5. OBJECTIFS ET MESURES DISCRÉTIONNAIRES INSCRITES DANS LES PROJETS DE BUDGET DU POUVOIR FÉDÉRAL, DES COMMUNAUTÉS ET DES RÉGIONS

Ce chapitre présente un aperçu des objectifs sur lesquels les différentes entités se sont basées lors de la confection de leurs projets de budget et les mesures prises afin de réaliser ces objectifs.

### 5.1 Le pouvoir fédéral et la sécurité sociale

Étant donné que le budget initial pour 2019 n'a pas été approuvé par la Chambre, il était nécessaire de passer au système des crédits provisionnels. Ce système est toujours appliqué au moment de la finalisation du document.

Les élections qui se sont tenues le 26 mai 2019 n'ont pas encore été suivies au niveau fédéral par la formation d'un gouvernement. Dans ce contexte, le gouvernement démissionnaire est inscrit dans une dynamique d'affaires courantes, ce qui implique que les objectifs budgétaires 2020 pour l'Etat fédéral (Entité I) sont établis à politique inchangée.

Les chiffres à politique inchangée sont basés sur les estimations du Comité de monitoring publiées en juillet et septembre. Ces chiffres qui se basaient sur les prévisions du budget économie de juin ont été adaptés sous forme agrégée pour tenir compte des nouvelles prévisions publiées en septembre par le Bureau fédéral du Plan.

Le solde primaire de l'entité I présente un déficit de 924 millions EUR pour 2020, soit -0,5 % du PIB.

Tableau 9 dresse un aperçu de la composition du solde.

Le solde structurel pour l'entité I pour 2020 est estimé à un déficit de 8 704 millions EUR, soit un déficit de 1,8 % du PIB.

Le tableau ci-dessous dresse un aperçu du solde structurel pour 2019 et 2020.



www.parlament.gv.at

**Tabel 9**

**Vorderingensaldo en primair saldo entiteit I**

**Tableau 9**

**Solde de financement et solde primaire de l'entité I**

| | In miljoen EUR - En millions EUR | | | In % - En % | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2019 Raming - Estim. (1) | 2020 Raming - Estim. (2) | Verschil - Différence (2) vs. (1) | Verschil - Différence (2) vs. (1) | |
| **Primair saldo entiteit I** | **1 470** | **- 924** | **-2 138** | **- 145,4** | **Solde primaire entité I** |
| **Vorderingensaldo entiteit I** | **-6 917** | **-8 987** | **-2 069** | **29,9** | **Solde de financement entité I** |
| Vorderingensaldo federaal | -6 590 | -7 400 | - 811 | 12,3 | Solde de financement fédéral |
| Vorderingensaldo SZ | - 327 | -1 586 | -1 259 | 384,4 | Solde de financement SS |
| **Interestlasten entiteit I** | **8 387** | **8 063** | **- 324** | **- 3,9** | **Charges d'intérêt entité I** |
| | % bbp - % PIB | | | | |
| **Primair saldo entiteit I** | **0,3** | **-0,2** | **-0,5** | **- 161,2** | **Solde primaire entité I** |
| **Vorderingensaldo entiteit I** | **-1,5** | **-1,9** | **-0,4** | **26,5** | **Solde de financement entité I** |
| Vorderingensaldo federaal | -1,4 | -1,6 | -0,1 | 9,3 | Solde de financement fédéral |
| Vorderingensaldo SZ | -0,1 | -0,3 | -0,3 | 371,6 | Solde de financement SS |
| **Interestlasten entiteit I** | **1,8** | **1,7** | **-0,1** | **- 4,4** | **Charges d'intérêt entité I** |

**Tabel 10**

**Structureel saldo entiteit I**

**Tableau 10**

**Solde structurel de l'entité I**

| | 2019 Raming - Estim. (1) | 2020 Raming - Estim. (2) | |
|---|---|---|---|
| | In miljoen EUR - En milions EUR | | |
| **Vorderingensaldo** | **-6 917** | **-8 987** | **Solde de financement** |
| Cyclische correctie | 79 | - 424 | Correction cyclique |
| Impact one-off | 152 | 133 | Impact one-off |
| Correctie voor transferten | 5 | 9 | Corrections pour transferts |
| **Structureel saldo** | **-7 153** | **-8 704** | **Solde structurel** |

| *bbp* | *462 443* | *474 956* | *PIB* |
|---|---|---|---|
| | 2019 Raming - Estim. (1) | 2020 Raming - Estim. (2) | |
| | In % van het bbp - En % du PIB | | |
| **Vorderingensaldo** | **-1,50** | **-1,89** | **Solde de financement** |
| Cyclische correctie | 0,02 | -0,09 | Correction cyclique |
| Impact one-off | 0,03 | 0,03 | Impact one-off |
| Correctie voor transferten | 0,00 | 0,00 | Corrections pour transferts |
| **Structureel saldo** | **-1,55** | **-1,83** | **Solde structurel** |

## 5.2 De Gemeenschappen en Gewesten

Sinds de regionale verkiezingen van 26 mei 2019 hebben alle Gemeenschappen en Gewesten een nieuwe regering gevormd. De cijfers voor de Gemeenschappen en Gewesten zijn dan ook gebaseerd op het resultaat van de begrotingsbesprekingen in het kader van de begrotingsopmaak 2020.

### 5.2.1 Vlaamse Gemeenschap

Door de effecten van de neergaande economische conjunctuur wordt 2020 een budgettair moeilijker jaar. Ook komen een aantal maatregelen op kruissnelheid, zoals de impact van de federale tax shift en van de cao's die werden afgesloten met de sociale partners in welzijn, onderwijs en de Vlaamse overheid. Daarnaast zal de vermindering van de registratierechten door de nieuwe Vlaamse Regering een onmiddellijke impact hebben op de begroting, terwijl de afschaffing van de woonbonus geleidelijk tot oplopende marges zal leiden. Al deze effecten samen leiden in 2020 tot een beperkt tekort op de Vlaamse begroting.

Bij de aftoetsing van de nominale evenwichtsdoelstelling worden de bouwkosten gerelateerd aan de Oosterweelverbinding buiten beschouwing gelaten door de Vlaamse Regering. Dat project wordt immers algemeen erkend als een eenmalige en hoogst uitzonderlijke investering met een groot economisch belang op lokaal, regionaal, landelijk en euroregionaal niveau.

Door de evolutie van de middelen, de stijging van de uitgaven bij constant beleid en rekening houdend met de begrotingsdoelstellingen, neemt de nieuwe Vlaamse Regering begrotingsmaatregelen (726,3 miljoen euro) om tot een begroting in evenwicht te komen. Deze maatregelen betreffen voornamelijk fiscale hervormingen (80,9 miljoen euro), efficiëntie en kerntaken (265,6 miljoen euro), het milderen van de groeipaden (100,2 miljoen euro) en punctuele maatregelen (279,6 miljoen euro).

De Vlaamse Regering heeft ervoor gekozen om de bijkomende beschikbare beleidsruimte voor 553,6 miljoen euro in te vullen met bijkomende investeringsimpulsen en bijkomend recurrent beleid.

Concreet voorziet de Vlaamse Regering 100 miljoen euro aan bijkomende investeringsimpulsen (10 miljoen euro in betaalkredieten). De belangrijkste componenten binnen deze nieuwe investeringsgolf zijn investeringen in mobiliteit en openbare werken (40 miljoen euro), scholenbouw (25 miljoen euro) en culturele topinfrastructuur (15 miljoen euro). De nieuwe Vlaamse Regering engageert zich ook om bijkomende inspanningen te leveren voor onderzoek, ontwikkeling

## 5.2 Les Communautés et Régions

Depuis les élections régionales du 26 mai 2019, toutes les Communautés et Régions ont formé un nouveau gouvernement. Les chiffres pour les Communautés et les Régions sont donc basés sur le résultat des discussions budgétaires dans le cadre de la confection du budget 2020.

### 5.2.1 Communauté flamande

En raison des effets du ralentissement économique, 2020 sera une année budgétaire plutôt difficile. Un certain nombre de mesures atteindront également leur vitesse de croisière, telles que l'impact du virage fiscal fédéral et des cct conclues avec les partenaires sociaux dans l'aide sociale, l'enseignement et l'Autorité flamande. En outre, la réduction des droits d'enregistrement par le nouveau Gouvernement flamand aura un impact immédiat sur le budget, tandis que la suppression du bonus logement entraînera progressivement une augmentation des marges. Tous ces effets combinés conduiront à un déficit limité du budget flamand en 2020.

Le Gouvernement flamand ne tient pas compte des coûts de construction liés à la liaison Oosterweel dans le contrôle de l'objectif d'équilibre nominal. En effet, ce projet est généralement reconnu comme un investissement ponctuel et très exceptionnel d'une grande importance économique aux niveaux local, régional, national et eurorégional.

En raison de l'évolution des moyens, de l'augmentation des dépenses dans le cadre d'une politique constante et compte tenu des objectifs budgétaires, le nouveau Gouvernement flamand prend des mesures budgétaires (726,3 millions d'euros) afin d'atteindre un budget équilibré. Ces mesures concernent principalement des réformes fiscales (80,9 millions d'euros), l'efficacité et les tâches essentielles (265,6 millions d'euros), le ralentissement des voies de croissance (100,2 millions d'euros) et des mesures ponctuelles (279,6 millions d'euros).

Le Gouvernement flamand a choisi de réaliser la marge de manœuvre supplémentaire disponible pour un montant de 553,6 millions d'euros par des incitations supplémentaires à l'investissement et des politiques récurrentes supplémentaires.

Concrètement, le Gouvernement flamand prévoit 100 millions d'euros d'incitations supplémentaires à l'investissement (10 millions d'euros en crédits de paiement). Les principales composantes de cette nouvelle vague d'investissements sont des investissements dans la mobilité et les travaux publics (40 millions d'euros), la construction d'écoles (25 millions d'euros) et des infrastructures culturelles de haut niveau (15 millions d'euros). Le nouveau



www.parlament.gv.at

en innovatie zodat de 3%-norm kan gerealiseerd worden en Vlaanderen bij de innovatieleiders in Europa kan behoren.

Daarnaast wordt 543,6 miljoen euro in beleids- en betaalkredieten ingezet voor beleidsmaatregelen met een recurrent karakter. Deze middelen zijn voornamelijk bestemd voor de lokale besturen (170,2 miljoen euro), de woonfiscaliteit (140 miljoen euro), welzijn (76,5 miljoen euro), en onderwijs (35,7 miljoen euro).

5.2.2 Franstalige Gemeenschap

**« Technische » initiële begroting 2020**

De nieuwe regering van de Franse Gemeenschap werd op 17 september 2019 door het parlement geïnstalleerd.

Teneinde de verplichting na te komen om tegen 15 oktober 2019 informatie te verstrekken over de ontwerpbegroting 2020, en gezien het zeer krappe tijdschema, heeft de regering ervoor gekozen om een technische ontwerpbegroting op te stellen en tegelijkertijd het bestaande beleid voort te zetten. De begroting voor 2020 bevat als dusdanig nog niet de meest markante punten van de beleidsverklaring van de Gemeenschap.

**Évolutie van de uitgaven**

Wat betreft de uitgaven, werd de evolutie van de uitgaven voor de uitvoering van de verschillende projecten van het "Pacte pour un Enseignement d'Excellence", de hervorming van het Franstalig schoolsysteem, volledig geïntegreerd. Tussen 2019 en 2020 betekent dit een stijging van de uitgaven met meer dan 60 miljoen euro wat de eveloppe voor het pact in 2020 op ongeveer 220 miljoen euro brengt.

De evolutie van de uitgaven in 2020 wordt ook gedreven door de automatische indexering van de lonen, voorzien in maart 2020, wat de loonkosten ten laste van de Franse Gemeenschapsbegroting met 2 % zal verhogen. Aangezien deze loonkosten ongeveer de helft van het budget vertegenwoordigen, zal deze indexering ongeveer 100 miljoen euro aan bijkomende kosten vertegenwoordigen in vergelijking met 2019.

De inflatie, geraamd op 1,4 % in 2020, leidt eveneens tot een stijging van de uitgaven, waarvan de indexering automatisch bij decreet is voorzien. De uitgaven van deze aard vertegenwoordigen een derde van de Franse Gemeenschapsbegroting en de stijging ervan bedraagt ongeveer 160 miljoen euro ten opzichte van 2019.

Gouvernement flamand s'engage également à consentir des efforts supplémentaires en matière de recherche, de développement et d'innovation pour que la norme des 3 % soit atteinte et que la Flandre puisse se placer parmi les leaders de l'innovation en Europe.

En outre, 543,6 millions d'euros en crédits opérationnels et de paiement seront utilisés pour des mesures politiques de nature récurrente. Ces moyens seront principalement affectés aux pouvoirs locaux (170,2 millions d'euros), à la fiscalité du logement (140 millions d'euros), à l'aide sociale (76,5 millions d'euros) et à l'enseignement (35,7 millions d'euros).

5.2.2 La Communauté française

**Budget initial 2020 « technique »**

Le nouveau Gouvernement de la Communauté française a été installé par le Parlement le 17 septembre 2019.

Afin d'assurer le respect de l'obligation de transmission d'informations sur son projet de budget 2020 avant le 15 octobre 2019, et compte tenu du calendrier très resserré auquel il devait faire face, le Gouvernement a choisi d'élaborer un projet de budget technique, tout en permettant la poursuite des politiques existantes. A ce titre, le budget 2020 n'intègre pas encore les marqueurs forts de la Déclaration de Politique Communautaire.

**Évolution des dépenses**

Au niveau des dépenses, l'évolution des dépenses relatives à l'implémentation des différents chantiers du Pacte pour un Enseignement d'Excellence, la réforme du système scolaire francophone, a été intégralement intégrée. Elle représente, de 2019 à 2020, une augmentation des dépenses de plus de 60 millions d'euros, et porte l'enveloppe budgétaire allouée au Pacte en 2020 à environ 220 millions d'euros.

L'évolution des dépenses en 2020 est également soutenue par l'indexation automatique des salaires, prévue en mars 2020, et qui augmentera de 2 % les dépenses de rémunération à charge du budget de la Communauté française. Ces dépenses de rémunération représentant environ la moitié du budget, cette indexation représentera une centaine de millions d'euros de dépenses additionnelles par rapport à 2019.

L'inflation, estimée à 1,4 % en 2020, entraîne également l'augmentation de dépenses dont l'indexation est automatiquement prévue par décret. Les dépenses de cette nature représentent un tiers du budget de la Communauté française, et leur augmentation représente environ 160 millions d'euros par rapport à 2019.



www.parlament.gv.at

**Evolutie van de ontvangsten**

Wat betreft de ontvangsten werden in de door de regering goedgekeurde ontwerpbegrotingen, de negatieve effecten van de laatste herzieningen van de macro-economische parameters verwerkt, in het bijzonder de verwachte vertraging van de groei van het Belgische bbp in 2020. Deze vertraging remt de stijging van de inkomsten van de Franse Gemeenschap af.

In de begroting is ook de bijkomende verslechtering van de "leerlingensleutel" opgenomen, die het aandeel van de Franse Gemeenschap in het totaal aantal leerlingen van 6 tot 17 jaar in de gemeenschappen uitdrukt en het mogelijk maakt een door de federale regering betaalde toewijzing te berekenen. Deze toewijzing vertegenwoordigt 70 % van de financiering van de Franse Gemeenschap. Deze verslechtering, die met name te verklaren is door de gedifferentieerde evolutie van de demografische groei tussen het noorden en het zuiden van het land, lijkt de Vlaamse Gemeenschap te bevoordelen ten koste van de Franse Gemeenschap.

**Saldo**

De combinatie van de dynamiek van de ontvangsten- en uitgaventrends leidt dus tot een verslechtering van het saldo van de Franse Gemeenschap, dat voor 2020 wordt geraamd op -708 miljoen euro.

In het kader van de technische begrotingsopmaak heeft de regering dan ook beslist om geen maatregelen te nemen om de stijging van het tekort te corrigeren en deze analyse uit te stellen tot een begrotingsaanpassing voorzien voor begin 2020.

**Flexibiliteitsclausule voor het pact « un Enseignement d'excellence »**

Gezien het aanhoudende tekort van de Franse Gemeenschap en de noodzaak om de hervorming van het Franstalig onderwijsstelsel, "le Pacte un Enseignement d'excellence", door te voeren, is de regering bovendien van plan de toepassing van flexibiliteitsclausules te vragen voor de evaluatie van haar traject.

Het pact voor excellentie in het onderwijs is inderdaad een belangrijke structurele hervorming, die beantwoordt aan de bezorgdheid die de Raad van de Europese Unie herhaaldelijk in het kader van het Europees semester heeft geuit, met name over de noodzaak om de gelijkheid en de kwaliteit van de onderwijsstelsels van de Gemeenschappen te verbeteren. Het specifieke kenmerk van deze hervorming is dat zij systematisch moet zijn, samen opgebeouwd met de steun van de belanghebbenden in het onderwijs (vakbonden, organiserende instanties, ouders), gefaseerd over de middellange termijn en gebaseerd op een meerjarig begrotingskader.

**Évolution des recettes**

Au niveau des recettes, les projets de budget adoptés par le Gouvernement intègrent les impacts négatifs des dernières révisions des paramètres macroéconomiques, notamment un ralentissement anticipé de la croissance du PIB belge en 2020. Ce ralentissement freine l'augmentation des recettes de la Communauté française.

Le budget intègre également la dégradation additionnelle de la « clé élèves », qui exprime la part de la Communauté française dans le total des élèves de 6 à 17 ans des communautés et permet le calcul d'une dotation versée par le Pouvoir fédéral. Cette dotation représente 70 % du financement de la Communauté française. Cette dégradation, qui s'explique notamment par l'évolution différenciée des croissances démographiques entre le Nord et le Sud du Pays, tend à favoriser la Communauté flamande au détriment de la Communauté française.

**Solde**

La combinaison des dynamiques d'évolution des recettes et des dépenses entraîne donc une dégradation du solde de la Communauté française, qui s'établirait à -708 millions d'euros en 2020.

Dans le cadre de l'exercice technique d'élaboration du budget qu'il s'est fixé, le Gouvernement a donc décidé de ne pas adopter de mesures permettant de corriger l'accroissement du déficit et de reporter cette analyse à un ajustement budgétaire qu'il prévoit de réaliser assez tôt en 2020.

**Clause de flexibilité pour le Pacte un Enseignement d'excellence**

Par ailleurs, vu la persistance du déficit de la Communauté française, et compte tenu de la nécessité de mener à bien la réforme du système éducatif francophone, le Pacte pour un Enseignement d'Excellence, le Gouvernement entend solliciter l'application de clauses de flexibilité pour l'évaluation de sa trajectoire.

Le Pacte pour un Enseignement d'Excellence est en effet une réforme structurelle majeure, qui répond aux préoccupations exprimées à plusieurs reprises par le Conseil de l'Union européenne dans le cadre du Semestre européen, notamment sur la nécessité d'améliorer l'équité et la qualité des systèmes éducatifs des Communautés. La spécificité de cette réforme est d'être systémique, co-construite avec et soutenue par les acteurs de l'enseignement (syndicats, pouvoirs organisateurs, parents), phasée sur le moyen terme et basée sur un cadre budgétaire pluriannuel.



www.parlament.gv.at

Hoewel deze hervorming in overeenstemming is met de houdbaarheid van de overheidsfinanciën op lange termijn, weegt zij niettemin op het tekort van de Franse Gemeenschap op het moment van de tenuitvoerlegging ervan. Sommige van de voorgenomen maatregelen leiden immers tot kosten op korte en middellange termijn. Deze kosten zijn echter een noodzakelijke voorwaarde voor de uitvoering van andere maatregelen, waarvan de effecten geleidelijk aan zullen leiden tot een vermindering van de uitgaven en positieve effecten op duurzame groei, de arbeidsmarkt en sociale ongelijkheid.

Tussen 2020 en 2024 zal het budget dat wordt toegewezen aan de verschillende projecten van het excellentiepact in het onderwijs geleidelijk worden verhoogd van 220 miljoen euro tot 300 miljoen euro. Vanaf 2025 moeten de gunstige budgettaire gevolgen van bepaalde maatregelen geleidelijk de extra uitgaven compenseren.

Deze tijdelijke stijging van de uitgaven in verband met het excellentiepact wordt door de regering beschouwd als een structurele hervorming en als een investering in het Franstalig onderwijsstelsel. In de komende jaren zal dit extra schulden voor de Franse Gemeenschap met zich meebrengen, die de regering van plan is strikt in de hand te houden door middel van een dynamisch beheer van de leningen die zij op de financiële markten opneemt en door gebruik te maken van haar uitstekende rating, om te profiteren van de relatief lage rentetarieven. Zij is ook van plan om waar mogelijk een beroep te doen op institutionele banken, zoals de Europese Investeringsbank. Deze heeft in het recente verleden reeds belangrijke leningsovereenkomsten gesloten met de Franse Gemeenschap voor een bedrag van ongeveer 500 miljoen euro.

5.2.3 Duitstalige Gemeenschap

Het begrotingsbeleid van de Duitstalige Gemeenschap kadert zowel in het begrotingsbeleid van België, dat de vermindering van de tekorten als hoofddoelstelling heeft, als in de context van de Europese verplichtingen die voortvloeien uit de programma's Six-Pack en Two-Pack.

**2019**

In 2019 heeft de Duitstalige Gemeenschap te maken met grote uitdagingen op budgettair vlak door het einde van de overgangsfase en de operationele overname van de bevoegdheden die werden overgedragen in het kader van de zesde staatshervorming, waaronder met name de betaling van de kinderbijslag. Ondanks een steeds moeilijker klimaat, de verslechtering van de economische parameters en aanzienlijk hogere kosten voor de nieuwe verantwoordelijkheid voor gezinsbijslagen, zal de Duitstalige Gemeenschap het evenwicht van de gewone begroting voor 2019 kunnen

Cette réforme, si elle s'inscrit dans la perspective de la soutenabilité des finances publiques à long terme, pèse néanmoins sur le déficit de la Communauté française au moment de son implémentation. En effet, certaines des mesures envisagées génèrent des coûts à court et moyen termes. Ces coûts sont néanmoins un préalable nécessaire à la mise en œuvre d'autres mesures, dont les effets généreront, progressivement à partir de leur mise en œuvre, des réductions de dépenses et des impacts positifs sur la croissance durable, le marché de l'emploi et les inégalités sociales.

Entre 2020 et 2024, le budget alloué pour les différents chantiers du Pacte pour un Enseignement d'Excellence passera progressivement de 220 à 300 millions €. Ensuite, à partir de 2025, l'impact budgétaire favorable de certaines mesures doit progressivement compenser les dépenses additionnelles.

Cette augmentation temporaire des dépenses liées au Pacte d'Excellence est considérée par le Gouvernement à la fois comme une réforme structurelle et comme un investissement dans le système éducatif francophone. Il impliquera dans les prochaines années un endettement additionnel de la Communauté française, que le Gouvernement entend strictement encadrer par une gestion dynamique des opérations d'emprunt qu'il réalise sur les marchés financiers, profitant de son excellent rating, afin de bénéficier de taux d'intérêt assez faibles. Il entend également faire appel, lorsque cela est possible, à des banques institutionnelles, comme la Banque européenne d'investissement. Celle-ci a déjà conclu avec la Communauté française, dans un passé récent, des contrats d'emprunt pour des montants importants de l'ordre de 500 millions d'euros.

5.2.3 La Communauté germanophone

La politique budgétaire de la Communauté germanophone s'inscrit dans le cadre de la politique budgétaire de la Belgique avec comme objectif principal la réduction des déficits et dans le contexte des obligations européennes résultant des programmes Six-Pack et Two-Pack.

**2019**

En 2019, la Communauté germanophone fait face à de grands défis sur le plan budgétaire par la sortie de la phase transitoire et reprise opérationnelle des compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'état, dont notamment le paiement des allocations familiales. Malgré un environnement de plus en plus difficile et la détérioration des paramètres économiques ainsi que des dépenses nettement plus élevées pour la nouvelle responsabilité des prestations familiales, la Communauté germanophone parviendra à maintenir l'équilibre du budget ordinaire pour 2019.



www.parlament.gv.at

handhaven. De opname van -39,8 miljoen euro als een eenmalige maatregel is het gevolg van de overdracht van aanvullende bevoegdheden van het Waals Gewest op het gebied van huisvesting.

Uit zuiver macro-economisch oogpunt moet deze operatie echter als een neutrale operatie worden beschouwd, aangezien de geconsolideerde begrotingsresultaten van het Waalse Gewest met hetzelfde bedrag moeten verbeteren.

Om de doelstellingen van het begrotingstraject 2019-2022 te kunnen verwezenlijken, die als gevolg zullen hebben dat er extreem beperkte manoeuvreerruimte is, heeft de Duitstalige Gemeenschap sinds 2018 de investeringen in infrastructuur drastisch verminderd, zowel wat betreft de vastleggingen als de vereffeningen.

**Begroting 2020 en volgende jaren**

Indien een evenwichtig begrotingsbeleid voor de jaren 2020 tot 2023 strikt wordt toegepast, zou de Duitstalige Gemeenschap haar investeringen in infrastructuur drastisch moeten verminderen, naderend naar nul. Om de nodige investeringen te kunnen doen, voorspelt de Duitstalige Gemeenschap echter een jaarlijks tekort van 10 miljoen euro (2020) tot 15 miljoen euro (2021-2023) in haar begrotingstraject 2020-23, om terug te keren naar een begrotingsevenwicht vanaf 2024.

5.2.4 Waals Gewest

Voor haar eerste begrotingsjaar, dat zich situeert binnen de context van de verkiezingen van 26 mei 2019 en van de vorming van een nieuwe meerderheid op 13 september 2019, wilde de nieuwe Waalse regering haar beleid, met name haar begrotingsbeleid, heroriënteren om rekening te houden met de uitdagingen op het vlak van klimaat, transitie en competitiviteit en wilde ze een traject volgen om opnieuw een evenwicht te halen in 2024.

In overeenstemming met de prioriteiten van de nieuwe Europese Commissie, die met name een Green New Deal heeft gekozen als belangrijkste doelstelling voor Europa, wil de nieuwe regering van het beleid dat ze tijdens de regeerperiode wil voeren een voorbeeldbeleid maken qua duurzame ontwikkeling binnen Europa.

De Waalse regering heeft zich derhalve een drieledige doelstelling qua maatschappelijke, ecologische en economische transitie gesteld, die zich vertaalt in een ambitieus investeringsbeleid op gebieden met een groot potentieel qua duurzame groei, zoals onderzoek en innovatie, infrastructuur, huisvesting, isolatie, hernieuwbare energieën en zachte en collectieve mobiliteit.

L'inscription de la prise en charge de -39,8 mio. Euro comme mesure one-off est due à la reprise de compétences supplémentaires de la Région wallonne en matière du logement.

Toutefois, d'un point de vue purement macroéconomique, cette opération devrait être considérée comme une opération neutre, car les résultats budgétaires consolidés de la Région Wallonne devraient s'améliorer du même montant.

Afin de pouvoir réaliser les objectifs du trajet budgétaire 2019-2022 qui auront comme conséquence des marges de manœuvre extrêmement étroites, la Communauté germanophone a réduit de façon drastique les investissements en infrastructure depuis 2018, aussi bien au niveau des engagements que des liquidations.

**Budget 2020 et années à venir**

En cas d'application stricte d'une politique d'équilibre budgétaire pour les années 2020 à 2023, la Communauté germanophone devrait réduire de manière catégorique ses investissements en infrastructure dont la somme tendrait vers zéro. Toutefois, afin de pouvoir réaliser les investissements indispensables, la Communauté germanophone prévoit un déficit annuel de 10 millions (2020) à 15 millions (2021-2023) d'euros dans son trajet budgétaire 2020-23, afin de revenir à un budget équilibré à.p.d. l'année 2024.

5.2.4 La Région Wallonne

Pour son premier exercice budgétaire, dans un contexte d'élections le 26 mai 2019 et de formation d'une nouvelle majorité le 13 Septembre 2019, la volonté du nouveau Gouvernement wallon a été de réorienter sa politique, notamment budgétaire, vers les enjeux climatiques, de transition et de compétitivité tout en s'inscrivant dans une trajectoire de retour à l'équilibre en 2024.

En phase avec les priorités de la nouvelle Commission Européenne, qui a notamment inscrit un Green New Deal comme objectif supérieur de l'Europe, le nouveau gouvernement souhaite inscrire l'ensemble des politiques qu'il entend mener au cours de la législature comme un modèle de développement durable au cœur de l'Europe.

Le gouvernement wallon s'est dès lors fixé un triple objectif de transition sociale, écologique et économique se traduisant par une politique d'investissements ambitieuse dans des domaines à haut potentiel de croissance durable comme la recherche et l'innovation, les infrastructures, le logement, l'isolation, les énergies renouvelables ou encore la mobilité douce et collective.



www.parlament.gv.at

Ondanks een verslechterende globale economische situatie op Europees vlak die een rechtstreekse impact heeft op de meeste ontvangsten van het Gewest heeft de regering, die zich bewust is van de uitdaging op het vlak van de schuld, er proactief voor gekozen om opnieuw een evenwicht te halen. Met dit nieuwe traject wil men belangrijke structurele hervormingen uitvoeren die directe, positieve budgettaire effecten zullen hebben op lange termijn, die de potentiële duurzame groei bevorderen en die dus in fine op lange termijn een positieve impact zullen hebben op de openbare financiën. Het traject komt voort uit het recent afgesloten regeerakkoord en moet nog verder uitgewerkt worden na het begrotingsconclaaf dat binnenkort plaatsvindt.

**Tabel 11: Traject 2020-2024 van het Waals Gewest in ESR-saldo:**

En dépit d'une situation économique globale qui se dégrade au niveau européen et impacte directement la plupart des recettes de la Région, le gouvernement , conscient de l'enjeu de l'endettement, a de manière volontariste choisi la voie du retour à l'équilibre. La nouvelle trajectoire vise ainsi à mettre en œuvre des réformes structurelles majeures qui auront des effets budgétaires positifs directs à long terme, qui renforcent la croissance durable potentielle et qui ont donc in fine un impact positif à long terme sur les finances publiques. Elle est le fruit de l'accord gouvernemental récemment conclu et devra être encore être affinée à la suite du conclave budgétaire qui aura lieu prochainement.

**Tableau 11 : Trajectoire 2020-2024 de la Région wallonne en solde SEC :**

| (in miljoen €) | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | (en millions €) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nominale doelstelling | -400 | -346 | -207 | -274 | 0 | Objectif nominal |

Er dient vermeld te worden dat de ogenschijnlijke verslechtering van het traject in 2023 enkel het gevolg is van een versterking van de Europese cofinancieringen doordat de twee programma's elkaar overlappen.

Dit nieuwe traject omvat nu al een hele reeks strategische investeringen. Daarbij komen er nog andere investeringen van dezelfde aard waarvoor er een beroep zal worden gedaan op mechanismes en verrichtingen die nu al gedeconsolideerd zijn, in overeenstemming met ESR 2010 (PPS, EPC, KVD, ...), en ook investeringen die beschouwd zullen worden als deel uitmakend van een herziening van de flexibiliteitsclausule waar Wallonië naar verlangt. Wallonië zal aansluiten bij de richtlijnen die daarover zijn aangenomen in het Overlegcomité.

Deze investeringen zullen betrekking hebben op een transitieplan dat beperkt is tot prioritaire pilootprojecten en indringende hervormingen die in 3 luiken zijn onderverdeeld:
- Ecologische transitie: energetische renovatie, renovatieplan voor sociale woningen, mobiliteit en zachte mobiliteit, hernieuwbare energie, biodiversiteit, landbouw en voeding
- Overdracht van kennis en knowhow: opleidingen, stages, geletterdheid, valorisatie van competenties, oriëntering op wetenschap, technologie, engineering en wiskunde (STEM), enz.
- Economische en industriële transitie: transitie naar een circulaire, regeneratieve, zero-waste economie; ontwikkeling van toekomstgerichte economische sectoren zoals de digitale sector, biotechnologieën, de bio-economie, de silver economy, artificiële intelligentie,

Il convient d'indiquer que l'apparente dégradation de la trajectoire en 2023 résulte uniquement d'une montée en puissance des cofinancements européens du fait du chevauchement des deux programmations.

Cette nouvelle trajectoire inclut d'ores et déjà toute une série d'investissements stratégiques auxquels s'ajouteront d'autres investissements de même nature pour lesquels il sera fait appel à des mécanismes et opérations d'ores et déjà déconsolidés, en phase avec le SEC 2010 (PPP, CPE, OCPP,...), ainsi que d'investissements qui seront considérés comme relevant d'une révision de la clause de flexibilité que la Wallonie appelle de ses vœux. La Wallonie s'inscrira dans les lignes directrices adoptées au Comité de Concertation en la matière.

Ces investissements s'articuleront autour d'un plan de transition limité à des projets-phares prioritaires et de réformes basculantes réparties en trois volets :
- Transition écologique : rénovation énergétique, plan de rénovation des logements publics, mobilité et mobilité douce, énergie renouvelable, biodiversité, agriculture et alimentation ;
- Transition des savoirs et des savoir-faire : formations, stages, alphabétisation, valorisation des compétences, orientation vers les sciences, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques (STEM), etc.
- Transition économique et industrielle : transition vers l'économie circulaire, régénératrice et zéro déchet ; développement de secteurs économiques d'avenir tels que le digital, les biotechnologies, la bioéconomie, la silver economy, l'intelligence artificielle, la modernisation de l'industrie ; prise en compte de


www.parlament.gv.at

de modernisering van de industrie; rekening houden met nieuwe economische modellen en nieuwe, democratische manieren van arbeidsorganisatie (zoals coöperatieven) met respect voor de werknemers, de consumentenrechten en de planeet; ondersteuning van de zelftewerkstelling (ter versterking van de lokale economische verankering)

Voorts zal de nieuwe regering haar inspanningen voor een optimaal en efficiënt beheer van het overheidsgeld, zowel qua ontvangsten als qua uitgaven, voortzetten om de investeringsratio van het gewest te verbeteren. Ook moet benadrukt worden dat deze inspanningen geleverd worden zonder aan de koopkracht van de burger te raken, aangezien er geen nieuwe belasting gepland is die op het budget van de gezinnen zal wegen en/of die ondernemers zal bestraffen.

De voornaamste maatregelen met een positieve impact op de ontvangsten zijn in de volgende tabel vermeld:

**Tabel 12: voornaamste nieuwe ontvangsten geïntegreerd in de initiële begroting 2020**

nouveaux modèles économiques et de nouveaux modes d'organisation du travail démocratiques (comme les coopératives), respectueux des travailleurs, des droits des consommateurs et de la planète ; soutien à l'autocréation d'emploi (renforçant l'ancrage économique local).

Par ailleurs, le nouveau gouvernement poursuivra ses efforts en matière de gestion optimale et efficiente des deniers publics, tant en recettes qu'en dépenses, afin d'améliorer le ratio d'investissement de la Région. Il convient également de souligner que ces efforts se font sans toucher au pouvoir d'achat des citoyens puisqu'aucune taxe nouvelle grevant le budget des ménages et/ou pénalisant l'entreprenariat n'est prévue.

Les principales mesures ayant un impact positif sur les recettes sont reprises dans le tableau suivant :

**Tableau 12 : principales recettes nouvelles intégrées au budget 2020 ini**

| Maatregelen | Structureel of one shot | Budgettaire impact (in miljoen EUR) Impact budgétaire (en millions EUR) | Structurelles ou one-shot | Mesures |
|---|---|---|---|---|
| Maatregelen om sociaal en fiscaal misbruik tegen te gaan | Structureel | 10 | Structurelles | Dispositifs anti-abus sociaux et fiscaux |
| Terugvordering van uitstaande radio- en televisierechten en -vergunningen | One shot | 5 | One-Shot | Récupération encours redevance radio télévision |
| Optimalisatie van vastgoedbeheer | Structureel | 5 | Structurelles | Optimisation de la gestion du parc immobilier |
| Opnieuw in evenwicht brengen van de fiscale voeten inzake registratierechten | Structureel | 4 | Structurelles | Rééquilibrage des taux fiscaux en matière de droit d'enregistrement |
| Nieuwe radars | Structureel | 10 | Structurelles | Nouveaux radars |
| **TOTAAL** | | **34** | | **TOTAL** |



www.parlament.gv.at

De voornaamste besparingsmaatregelen inzake uitgaven zijn in de volgende tabel vermeld:

**Tabel 13: voornaamste besparingsmaatregelen inzake uitgaven geïntegreerd in de initiële begroting 2020**

Les principales mesures d'économies en dépenses sont reprises dans le tableau suivant :

**Tableau 13 : principales mesures d'économies en dépenses intégrées au budget 2020 ini**

| Maatregelen | Structureel of one shot | Budgettaire impact (in miljoen EUR) Impact budgétaire (en millions EUR) | Structurelles ou one-shot | Mesures |
|---|---|---|---|---|
| Uitstaand bedrag MP 1 - Tenlasteneming in globale enveloppe | Structureel | 2.8 | Structurelles | Encours PM 1 – Prise en charge dans enveloppe globale |
| Uitstand bedrag MP 2 – Tenlasteneming in globale enveloppe | Structureel | 3.9 | Structurelles | Encours PM 2.vert – Prise en charge dans enveloppe globale |
| Afvlakking raamovereenkomsten Patrimonium | Structureel | 3 | Structurelles | Lissage accords-cadre Patrimoine |
| Actualisering alternatieve financieringen | Structureel | 10 | Structurelles | Actualisation financements alternatifs |
| OBE - inspanning op het niveau van de werkingskosten | Structureel | 25 | Structurelles | UAP – effort au niveau des frais de Fonctionnement |
| Inspanning werkingskosten SPW | Structureel | 5 | Structurelles | Effort frais de Fonctionnement SPW |
| Vermindering van primaire uitgaven (buiten werkingskosten SPW) en integratie spending review | Structureel | 19.8 | Structurelles | Réduction de dépense primaires (hors frais de fonctionnement SPW) et intégration spending review |
| **TOTAAL** | | **69.5** | | **TOTAL** |

Voorts is de regering, wat de budgettaire efficiëntie betreft, van plan om in de eerste maanden van 2020 de eerste stappen te zetten naar de invoer van een zero-based budgeting. Dat zal het gemakkelijker maken om meetindicatoren te introduceren die een doeltreffende beheerscontrole mogelijk maken. In dit kader kunnen de aanbevelingen van Europa op het vlak van de spending review uitgevoerd worden.

Bovendien zal het boekhoudkundige beheer van het Gewest in aanzienlijke mate verbeterd worden wanneer het nieuwe boekhoudsysteem WBFin vanaf de rekeningen 2020 wordt geïntroduceerd. Zodoende zal er aan verschillende aanbevelingen van het Rekenhof kunnen worden voldaan.

Wat de schuld betreft, konden de kredietvoorwaarden van het Gewest aanzienlijk verbeterd worden door de Schuldcel op te richten en de dienst meer te professionaliseren. Tegenwoordig leent Wallonië aan een OLO-voet van +26 bp (basispunten), terwijl het in 2018 nog OLO-leningen afsloot aan +45bp. Dat is een teken van vertrouwen van de financiële markten. De nieuwe cel zal geleidelijk het volledige beheer van de directe en indirecte schuld centraliseren. Aangezien 50 % van de schuld van het Gewest zich in de OBE bevindt, gaat het om een belangrijke uitdaging. In dezelfde geest zal de regering de initiatieven versterken om het thesauriebeheer te optimaliseren.

Par ailleurs, en ce qui concerne l'efficience budgétaire, le gouvernement entend mettre en place les jalons d'un budget en base zéro dans les premiers mois de de 2020 afin de faciliter la mise en place d'indicateurs de mesure permettant d'avoir un contrôle de gestion efficace. C'est dans ce cadre que pourront être mises en œuvre les recommandations de l'Europe en matière de Spending review.

De plus, la mise en place du nouveau système informatique comptable WBFin à partir des comptes 2020 viendra grandement améliorer la gestion comptable de la Région et permettra ainsi également de répondre à de nombreuses recommandations de la Cour des Comptes.

Au sujet de la dette, la création de la cellule de la dette et une plus grande professionnalisation du service ont permis d'améliorer nettement les conditions d'emprunt de la Région. Aujourd'hui, la Wallonie emprunte à un taux OLO+26 bp (points de base) alors qu'elle réalisait encore des emprunts OLO +45bp en 2018. Il s'agit ici d'un signe de confiance des marchés financiers. La nouvelle cellule va centraliser progressivement l'ensemble de la gestion de la dette directe et indirecte. Sachant qu'environ 50 % de la dette de la Région se situe dans les UAP, il s'agit d'un enjeu majeur. Dans le même esprit, le Gouvernement renforcera les initiatives afin d'optimiser la gestion de la trésorerie.

In 2019 heeft Wallonië voor het eerst duurzame en verantwoordelijke obligaties (Green Bonds and Sustainable Bonds) uitgegeven. Die uitgifte was zeer succesvol op de financiële markten. Het doel van de regering is om zich via deze vorm te blijven financieren en de fondsen te geven aan de projecten met de grootste return on investment qua verbetering van de sociaal-ecologische indicatoren, in overeenstemming met de prioriteiten van de nieuwe Commissie.

Wallonië heeft ook als doel om al zijn activa (assets) te valoriseren. Het Rekenhof heeft namelijk licht geworpen op het feit dat er momenteel slechts een deel van de participaties in de rekeningen van het gewest stonden. De regering zal een globaal plan in werking stellen zodat alle participaties gevaloriseerd kunnen worden in haar balans.

5.2.5 Brussels Hoofdstedelijk Gewest

In het kader van haar Regeerakkoord 2019-2024 heeft de Brusselse regering zich ertoe verbonden een stabiel begrotingstraject aan te houden dat instaat voor een structureel evenwicht. In uitvoering van dit engagement heeft de Brusselse Regering voor de begrotingsaanpassing 2019 en de begrotingsopmaak 2020 een begroting opgemaakt die in evenwicht is.

Net zoals de andere entiteiten, houdt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij de aftoetsing van deze begrotingsdoelstelling geen rekening met enkele strategische investeringsuitgaven die het gevolg zijn van de aanslagen of die een significante economische impact hebben. Voor 2020 gaat het om de volgende investeringen ten belope van 500 miljoen euro:

- Investeringen betreffende veiligheid ten belope van 26,2 miljoen euro,
- Investeringen gerelateerd aan mobiliteit, openbare werken en openbaar vervoer ten belope van 473,8 miljoen euro.

Teneinde de meerkosten in constant beleid te kunnen dragen en een begroting in evenwicht te kunnen opmaken heeft de Brusselse regering voor 2020 voor 200 miljoen euro aan maatregelen genomen.

In het voorjaar 2020 zal een meerjarenbegroting opgesteld worden die de prioriteiten van de nieuwe regering weerspiegelt. De regering zal streven naar meer efficiëntie en doeltreffendheid teneinde budgettaire ruimte te scheppen voor nieuw beleid en bijkomende investeringen. De regering zal in dit kader ook proberen een spending review pilootproject op te starten.

En 2019, la Wallonie a émis pour la première fois des obligations durables et responsables (Green Bond and Sustainable Bonds). Cette émission a connu un grand succès sur les marchés financiers. L'objectif du gouvernement est de continuer à se financer sous cette forme et de dédier les fonds aux projets bénéficiant du plus grand retour sur investissement en termes d'améliorations des indicateurs socio-environnementaux, en phase avec les priorités de la nouvelle commission.

L'objectif de la Wallonie est également de valoriser l'ensemble de ses actifs (assets). En effet, la Cour des Comptes a mis en lumière le fait que seule une partie des participations figuraient actuellement dans les comptes de la Région. Le Gouvernement mettra en œuvre un plan global pour que l'ensemble de ses participations puissent être valorisées dans son bilan.

5.2.5 La Région de Bruxelles-Capitale

Dans le cadre de son accord de majorité 2019-2024, le Gouvernement bruxellois s'est engagé à poursuivre une trajectoire budgétaire stable garantissant un équilibre structurel. En exécution de cet engagement, le Gouvernement bruxellois a également confectionné un ajustement budgétaire 2019 et un budget 2020 en équilibre.

Tout comme les autres entités, la Région de Bruxelles-Capitale ne tient pas compte lors de la vérification de cet objectif budgétaire de quelques dépenses d'investissement stratégiques qui sont la suite des attentats terroristes ou qui ont un impact économique significatif. Pour 2020, il s'agit des investissements suivants à concurrence de 500 millions d'euros :

- Investissements relatifs à la sécurité d'un montant total de 26,2 millions d'euros,
- Investissements liés à la mobilité, aux travaux publics et transports publics à concurrence de 473,8 millions d'euros.

Afin de pouvoir supporter les surcouts dans une politique constante et d'être en mesure de confectionner un budget en équilibre, le Gouvernement bruxellois a pris des mesures pour un montant de 200 millions d'euros.

Au printemps 2020, un budget pluriannuel sera confectionné qui reflètera les priorités du nouveau gouvernement. Celui-ci tendra vers davantage d'efficacité afin de créer des marges budgétaires pour de nouvelles politiques et investissements supplémentaires. Dans ce cadre, le Gouvernement s'efforcera de lancer un projet pilote de spending review.


www.parlament.gv.at

| *In miljoen EUR* | **2019** | **2020** | *En millions d'euros* |
|---|---|---|---|
| **ESR saldo** | **-472** | **-500** | **Solde SEC** |
| Correctie strategische investeringen | 472 | 500 | Correction investissements stratégiques |
| **Begrotingsresultaat na correcties** | **0** | **0** | **Résultat budgétaire après corrections** |

**5.3 Contingent Liabilities**

**Tabel 14 : Contingent liabilities**

*Contingent liabilities*

**5.3 Contingent liabilities**

**Tableau 14 : Engagements conditionnels**

*Engagements conditionnels*

| *In miljoen EUR* | 2019 | 2020 | *En million EUR* |
|---|---|---|---|
| Federale overheid + Sociale zekerheid | | | Pouvoir Fédéral + Sécurité Social |
| Garanties | 36 153,0 | 34 518,0 | Garanties |
| waaronder de financiële sector | 32 543,0 | 30 949,0 | dont secteur financier |
| Vlaamse Gemeenschap | | | Communauté flamande |
| Garanties | | | Garanties |
| waaronder de financiële sector | | | dont secteur financier |
| Franstalige Gemeenschap | | | Communauté française |
| Garanties | 748,0 | 761,4 | Garanties |
| waaronder de financiële sector | | | dont secteur financier |
| Duitstalige Gemeenschap | | | Communauté germanophone |
| Garanties | 0,1 | 0,0 | Garanties |
| waaronder de financiële sector | | | dont secteur financier |
| Waals Gewest | | | Région Wallonne |
| Garanties | 6 463,5 | 6 463,5 | Garanties |
| waaronder de financiële sector | 1 255,5 | 1 255,5 | dont secteur financier |
| Brussels-Hoofdstedelijk Gewest | | | Région de Bruxelles-Capitale |
| Garanties | 2,9 | 3,0 | Garanties |
| dont secteur financier | | | dont secteur financier |



www.parlament.gv.at

## 6. MOGELIJKE VERBANDEN TUSSEN HET ONTWERPBEGROTINGSPLAN EN DE STRATEGIE VOOR GROEI EN WERKGELEGENHEID EN DE LANDENSPECIFIEKE VASTGESTELDE STREEFDOELEN.

## 6. LIENS POSSIBLES ENTRE LE PROJET DE PLAN BUDGÉTAIRE ET LES OBJECTIFS FIXÉS PAR LA STRATÉGIE DE L'UNION POUR LA CROISSANCE ET L'EMPLOI DANS LES RECOMMANDATIONS PAR PAYS

| | |
|---|---|
| Met betrekking tot de landspecifieke aanbevelingen die zijn aangenomen in de context van het Europese Semester 2019, evenals de doelstellingen die zijn uiteengezet in de EU2020-strategie, zijn er veel specifieke beleidsmaatregelen en actieplannen aangenomen en geïmplementeerd door de Belgische overheden in de afgelopen jaren. | En ce qui concerne les recommandations spécifiques par pays qui ont été adoptées dans le contexte du Semestre européen 2019, et les objectifs explicités dans la stratégie EU2020, bon nombre de mesures stratégiques et de plans d'action spécifiques ont été adoptés et mis en œuvre par les autorités belges au cours des années écoulées. |
| De update van maatregelen die specifiek zijn genomen om bovenstaande doelstellingen te bereiken, worden gedetailleerd in de recente editie van het nationale hervormingsprogramma (NRP) in april 2019. | La mise à jour des mesures prises spécifiquement pour réaliser les objectifs ci-dessus est détaillée dans la récente édition du programme national de réforme (PNR) d'avril 2019. |

| AANBEVELINGEN – RECOMMANDATIONS | |
|---|---|
| **Beschrijving van direct belang** | **Description de la contribution directe** |
| CSR 1 :<br>***Ervoor zorgen dat het nominale groeipercentage van de netto primaire overheidsuitgaven in 2020 niet boven de 1,6 % uitkomt, hetgeen neerkomt op een jaarlijkse structurele aanpassing van 0,6 % van het bbp. Eventuele meevallers gebruiken om de overheidsschuldquote sneller te verminderen. De hervormingen voortzetten om de budgettaire houdbaarheid van de stelsels voor langdurige zorg en pensioenen te waarborgen, onder meer door de mogelijkheden voor vervroegde uittreding uit de arbeidsmarkt te beperken. De samenstelling en efficiëntie van de publieke uitgaven verbeteren, met name door middel van uitgaventoetsingen, en de coördinatie van het begrotingsbeleid door alle overheidsniveaus verbeteren om ruimte te creëren voor openbare investeringen.***<br><br>***À veiller à ce que le taux de croissance nominale des dépenses publiques primaires nettes ne dépasse pas 1,6 % en 2020, ce qui correspondrait à un ajustement structurel annuel de 0,6 % du PIB; à utiliser les recettes exceptionnelles pour accélérer la réduction du ratio de la dette publique; à poursuivre les réformes visant à garantir la viabilité budgétaire des systèmes de soins de longue durée et de pensions, notamment en limitant les possibilités de sortie précoce du marché du travail; à améliorer la composition et l'efficacité des dépenses publiques, notamment en procédant à des revues de dépenses, ainsi que la coordination des politiques budgétaires aux différents niveaux de pouvoir afin de libérer des marges pour les investissements publics.*** | |
| De federale regering heeft haar pensioenhervormingsbeleid verdergezet. Het gemengd pensioen is in 2018 in de overheidssector ingevoerd. Enkel de diensten gepresteerd als vastbenoemd personeelslid worden voortaan nog in aanmerking genomen voor een overheidspensioen. De contractuele prestaties geven recht op een | Le gouvernement fédéral a poursuivi sa politique de réformes en matière de pension. En 2018, la pension mixte a été instaurée dans le secteur public. Désormais, la pension publique prend seulement en compte les services prestés en qualité d'agent définitivement nommé, les services contractuels donnant droit à une pension dans le |



www.parlament.gv.at

| | |
|---|---|
| pensioen volgens het werknemersstelsel. Terzelfder tijd worden de administraties en de overheidsbedrijven ertoe aangezet een regeling inzake aanvullende pensioenen te ontwikkelen voor hun contractuele personeelsleden. De federale regering heeft besloten om een aanvullend pensioen in te voeren voor haar contractueel personeel. | régime de pension des travailleurs salariés. Parallèlement, les administrations et entreprises publiques sont encouragées à développer un régime de pensions complémentaires pour leurs agents contractuels. L'État fédéral s'est engagé à instaurer une pension complémentaire pour son personnel contractuel. |
| In 2018 werden maatregelen goedgekeurd om ook voor zelfstandigen actief als natuurlijk persoon, de mogelijkheid te geven tot het opbouwen van een aanvullend pensioen. Bovendien kan een werknemer, waarvoor zijn werkgever of sector geen aanvullend pensioen organiseert of waarvan het niveau onvoldoende is, zijn werkgever nu vragen om een gedeelte in te houden van zijn salaris om een aanvullend pensioen op te bouwen. | En 2018, des mesures ont été adoptées pour permettre aux indépendants en personne physique de se constituer une pension complémentaire comme les dirigeants d'entreprise indépendants. Par ailleurs, le travailleur salarié qui ne bénéficie pas d'une pension complémentaire organisée par son employeur ou secteur ou dont le niveau est insuffisant, peut désormais demander à son employeur d'effectuer des prélèvements sur son salaire pour constituer une pension complémentaire. |
| Vanaf 2019 werd de band tussen het effectieve werk en het pensioenbedrag versterkt door twee maatregelen. Enerzijds is het principe van de eenheid van loopbaan afgeschaft. Alle vóór de pensionering effectief gepresteerde werkdagen komen voortaan in aanmerking in de berekening van het pensioen. Anderzijds wordt de berekening van het pensioen voor de werkloosheidsdagen in de 2e periode werkloosheid (namelijk na één jaar werkloosheid) en de dagen van werkloosheid met bedrijfstoeslag gebaseerd op het minimumjaarrecht en niet meer op het laatste loon (hervorming van de gelijkgestelde periodes). Er worden uitzonderingen voorzien. | Dès 2019, deux mesures viennent renforcer le lien entre le travail effectif et le montant de la pension. D'une part, le principe de l'unité de carrière a été supprimé. Désormais, tous les jours effectifs de travail prestés avant le départ à la retraite sont pris en compte pour le calcul de la pension. D'autre part, dans le calcul de la pension, les journées de chômage en 2e période (soit après un an de chômage) et de chômage avec complément de l'entreprise sont basées sur le droit minimum, au lieu du dernier salaire (réforme des périodes assimilées). Des exceptions sont prévues. |
| Er wordt voorzien om bepaalde bijzondere pensioenstelsels geleidelijk af te schaffen in het kader van de erkenning van zware beroepen met toegang tot vroegtijdige pensionering. De nodige voorbereidende werkzaamheden en raadplegingen zijn voltooid. Het is aan de volgende regering om deze hervorming uit te voeren. | La suppression progressive de certains régimes de pension spécifiques est prévue dans le cadre de la reconnaissance de la pénibilité de certains métiers pour l'accès à la pension anticipée. Tout le travail préparatoire ainsi que les consultations nécessaires ont été faits. Il reviendra au prochain gouvernement de mettre en oeuvre cette réforme. |
| Op langere termijn wordt de invoering van een puntensysteem voorzien. Veel voorbereidend werk is al verricht om dit systeem te implementeren. Zo heeft het Federaal Planbureau (FPB) het puntensysteem reeds gemodelleerd en werd er een eindverslag opgesteld van de besprekingen met de sociale partners binnen het Nationaal Pensioencomité. | Sur le plus long terme, l'instauration d'un système de pension à points est également prévue. Un important travail préparatoire à la mise en oeuvre de ce système a déjà été accompli. Ainsi, le Bureau fédéral du plan (BFP) a procédé à une modélisation du système à points et un rapport final des discussons avec les partenaires sociaux au Comité national des pensions a été établi. |
| Naar aanleiding van de landenspecifieke aanbeveling van de Europese Commissie werd er een verzoek tot technische ondersteuning van de SRSS ingediend om een rapport op te stellen over het nut van spending reviews en om beleidsmakers voorstellen te doen over de beste manieren om spending reviews op federaal niveau te implementeren.<br>Dit heeft geresulteerd in een project met de OESO (in het kader van de SRSS/OESO subsidieovereenkomst): «België: voorbereidingen voor de uitvoering van spending reviews».<br>De OESO zal volgende outputs produceren:<br>- Een achtergronddocument met de titel: "Spending reviews-praktijken in OESO-landen". Het doel van dit document is om verschillende beschikbare opties te presenteren met betrekking tot het ontwerp van spending reviews ter ondersteuning van het besluitvormingsproces in België, op basis van de vergelijkingsbasis van de OESO en goede praktijken in de OESO-landen. | Suite à la recommandation spécifique par pays de la Commission européenne, une demande d'assistance technique du SRSS a été soumise afin de préparer un rapport sur l'utilité des spending reviews et de proposer aux décideurs les meilleurs moyens de mettre en œuvre des spending reviews au niveau fédéral.<br>Cela a abouti un projet avec l'OCDE (dans le cadre de l'accord de subvention SRSS/OCDE) : « Belgique : préparatifs pour la mise en œuvre des spending reviews »<br>L'OCDE produira les documents suivants :<br>- Un document d'information intitulé "Les pratiques en matière de spending reviews dans les pays de l'OCDE". Le présent document a pour objectif de présenter diverses options disponibles en ce qui concerne la conception des spending reviews destinés à soutenir le processus de prise de décision en Belgique, basé sur la perspective comparative de l'OCDE et les bonnes pratiques des pays de OCDE. |



www.parlament.gv.at

| | |
|---|---|
| - Een technische nota over hoe spending reviews te integreren in het Belgische begrotingssysteem.<br><br>De output zal naar verwachting resulteren in de volgende resultaten op federaal niveau:<br>- Een beter begrip van "spending reviews" in België op federaal niveau.<br>- Het ondersteunen van de voorbereidingen voor de implementatie en institutionalisering ervan in het begrotingsproces | - Une note technique sur la manière d'intégrer des spending reviews dans le système budgétaire belge.<br><br>Les documents devraient aboutir aux résultats suivants au niveau fédéral :<br>- Une meilleure compréhension des "spending reviews" en Belgique au niveau fédéral<br>- Soutenir les préparatifs de leur mise en œuvre et leur institutionalisation dans le processus budgétaire |
| In het kader van de verdeling van het uitgavencriterium over de verschillende deelentiteiten heeft de HRF een aanvraag tot technische ondersteuning ingediend bij de Europese Commissie. Hierop heeft de Europese Commissie, in het kader van de "Structural Reform Support Service", aan ons land de mogelijkheid geboden om deel te nemen aan een aantal buitenlandse werkbezoeken met als onderwerp de haalbaarheid en de implementatie van de expenditure benchmark. In 2019 vonden er reeds 2 werkbezoeken plaats naar Italië en Spanje. In de loop van de komende maanden volgen er nog 3 werkbezoeken naar Duitsland, Oostenrijk en Griekenland. Het project zal bijdragen aan de versterking van het begrotingskader in België. | Dans le cadre de la répartition du critère des dépenses sur les différentes entités fédérées, le CSF a introduit une demande de support technique auprès de la Commission européenne. En réaction à cette demande, la Commission européenne, dans le cadre du 'Structural Reform Support Service', a offert à notre pays la possibilité de participer à plusieurs visites de travail étrangères sur le thème de la faisabilité et de la mise en œuvre de l''Expenditure benchmark'. En 2019, deux visites de travail ont déjà eu lieu en Italie et en Espagne. Au cours des prochains mois suivront encore trois visites de travail en Allemagne, en Autriche et en Grèce. Le projet contribuera à renforcer le cadre budgétaire en Belgique. |
| **CSR 2.**<br>***De hindernissen om te werken wegnemen en de doeltreffendheid van een actief arbeidsmarktbeleid versterken, met name voor laagopgeleiden, oudere werknemers en mensen met een migratieachtergrond. De prestaties en de inclusiviteit van de onderwijs- en opleidingssystemen verbeteren en de vaardighedenmismatches aanpakken.***<br><br>***À supprimer les contre-incitations à travailler et à renforcer l'efficacité des politiques actives du marché du travail, en particulier pour les personnes peu qualifiées, les travailleurs âgés et les personnes issues de l'immigration; à améliorer les performances et l'inclusivité des systèmes d'éducation et de formation et à remédier à l'inadéquation des compétences.*** | |
| Op 24 juli 2018 heeft de federale regering de Jobsdeal gepresenteerd, een pakket van 28 maatregelen om vacatures voor knelpuntberoepen in te vullen en zoveel mogelijk mensen op de arbeidsmarkt te activeren. Opleiding voor knelpuntberoepen wordt aangemoedigd, terwijl doelgroepen die problemen ondervinden op de arbeidsmarkt sterker worden ondersteund. Degenen die werkloos of ontslagen zijn, zullen makkelijker kunnen overstappen naar een nieuwe baan. Degenen die inactief zijn ontvangen extra prikkels om aan de arbeidsmarkt deel te nemen. | Le 24 juillet 2018, le gouvernement fédéral a présenté le Jobsdeal, un paquet de 28 mesures visant à remplir les emplois vacants dans les métiers en pénurie et à activer un maximum de personnes vers le marché du travail. La formation aux métiers en pénurie est encouragée tandis que les groupes cibles qui rencontrent des problèmes sur le marché du travail bénéficient d'un plus grand soutien. Les chômeurs et les travailleurs qui sont licenciés pourront plus facilement transiter vers un autre emploi. Les inactifs recevront des incitants supplémentaires pour participer au marché du travail. |
| De federale ministerraad keurde in het najaar van 2018 de uitbereiding van het tijdskrediet voor opleidingen tot knelpuntberoepen goed. Het tijdskrediet voor het voortzetten van een opleiding wordt met 12 maanden verlengd voor werknemers die een opleiding tot een knelpuntberoep volgen. De uitbreiding van het tijdskrediet moet het aantrekkelijker maken om zich om te scholen met het oog op een knelpuntberoep. | Le Conseil des ministres a approuvé à l'automne l'extension du crédit-temps pour les formations aux métiers en pénurie. Le crédit-temps pour poursuivre une formation est prolongé de 12 mois, passant de 36 à 48 mois, pour les travailleurs qui suivent une formation à un métier en pénurie. Avec l'extension du crédit-temps, se former à un métier en pénurie devient plus attrayant. |
| Een maatregel gericht op het stimuleren van de werving van mensen uit specifieke doelgroepen die problemen ondervinden op de arbeidsmarkt werd eveneens aangenomen en biedt werkgevers de mogelijkheid om positieve acties te ondernemen | Une mesure visant à stimuler le recrutement de personnes provenant de groupes cibles spécifiques qui rencontrent des problèmes sur le marché du travail a également été adoptée. Elle offre aux employeurs la possibilité d'entreprendre des actions |



www.parlament.gv.at

| | |
|---|---|
| ten aanzien van risicogroepen zoals jongeren, laaggeschoolden, oudere werknemers en mensen met een migrantenachtergrond. | positives à l'égard de groupes à risque comme les jeunes, les personnes faiblement qualifiées, les travailleurs âgés et les personnes ayant une origine étrangère. |
| Met de sociale partners werd een interprofessioneel akkoord over onder andere de loonvorming en de welvaartsenveloppe gesloten. Wat het eerste betreft, keurde de regering een koninklijk besluit goed dat de loonontwikkeling in de sectoren beperkt tot 1,1 % reëel over de periode 2019-2020. De sociale partners zelf zijn overeengekomen om het minimumloon vanaf 1 juli 2019 op te trekken met 1,1 % en om onderhandelingen te voeren over een meer verregaande verhoging. De invulling van een welvaartsenveloppe van 283 miljoen euro in 2019, stijgend naar 724 miljoen euro, wordt door de sociale partners in een advies voorgelegd, dat de regering integraal zal uitvoeren. Tenslotte sloten de partners ook autonome akkoorden over de kosten voor woon-werkverkeer, de optrekking van het aantal vrijwillige overuren van 100 naar 120, de verlenging van een aantal bestaande akkoorden zoals innovatiepremies en bijdragen voor risicogroepen en maatregelen inzake eindeloopbaan. | Un accord interprofessionnel a été conclu avec les partenaires sociaux sur la formation des salaires et l'enveloppe bien-être notamment. En ce qui concerne la formation des salaires, le gouvernement a approuvé un arrêté royal qui limite l'évolution des salaires dans les secteurs à 1,1 % en termes réels sur la période 2019-2020. Les partenaires sociaux eux-mêmes ont convenu de relever le salaire minimum de 1,1 % à partir du 1er juillet 2019 et de mener des négociations sur une augmentation plus importante. L'affectation d'une enveloppe bien-être de 283 millions d'euros en 2019, qui passera à 724 millions d'euros, est présentée par les partenaires sociaux dans un avis que le gouvernement mettra en oeuvre intégralement. Enfin, les partenaires sociaux ont également conclu des accords autonomes sur les frais de déplacement domicile – lieu de travail, sur le relèvement du nombre d'heures supplémentaires volontaires de 100 à 120, sur la prolongation d'un certain nombre d'accords existants comme pour les primes d'innovation, les cotisations pour des groupes à risques et les mesures de fin de carrière. |
| Een aantal maatregelen konden door de val van de regering niet meer door de regering worden goedgekeurd. Twee wetsvoorstellen betreffende de sociale en de fiscale bepalingen werden goedgekeurd door het Parlement. De belangrijkste maatregel binnen de fiscale bepalingen van de Jobsdeal inzake actief arbeidsmarktbeleid is de vrijstelling van inkomstenbelasting van bepaalde gewestelijke inkomenspremies. Daarnaast werd ook een oplossing gevonden voor de zogenaamde fiscale pensioenval, waardoor het verwerven van een inkomen uit arbeid na pensionering niet langer fiscaal bestraft wordt. | En raison de la chute du gouvernement, il n'a plus été possible d'adopter certaines mesures. Deux propositions de loi concernant les dispositions sociales et fiscales ont été approuvées par le Parlement. La principale mesure en matière de politique active du marché du travail dans les dispositions fiscales du Jobsdeal concerne l'exonération de l'impôt sur les revenus pour certaines primes régionales à la formation. En outre, une solution a été trouvée pour le fameux piège à la pension afin de ne plus pénaliser sur le plan fiscal l'acquisition d'un revenu du travail après la mise à la pension. |
| De maatregelen binnen het sociale luik van de Jobsdeal zijn: outplacementbegeleiding voor werknemers die om medische redenen hun baan verliezen; snelle registratie bij de regionale tewerkstellingsdienst waarbij ontslagen werknemers die hun opzeggingstermijn niet moeten presteren zich binnen 1 maand na de laatste arbeidsprestatie moeten registreren als werkzoekende; flexibelere voorwaarden voor de opleidingsclausule in arbeidsovereenkomsten om werkgevers aan te moedigen te investeren in opleiding voor hun werknemers; vermindering van de brutoloonkost voor startersjobs; en ziekte en invaliditeitsuitkering voor werknemers van 65 jaar of meer zodanig dat zij niet verplicht worden toch op pensioen te gaan. | Les mesures dans le cadre du volet social du Jobsdeal sont : l'accompagnement à l'outplacement pour les travailleurs perdant leur emploi pour raisons médicales ; l'enregistrement rapide auprès du service régional de l'emploi, les travailleurs licenciés qui ne doivent pas prester leur préavis devant s'enregistrer comme demandeurs d'emploi dans le mois qui suit leur dernière prestation de travail ; des conditions plus souples pour la clause de formation dans les contrats de travail pour inciter les employeurs à investir dans la formation de leurs travailleurs ; les emplois jeunes avec la diminution du coût salarial brut des jeunes de moins de 21 ans et l'indemnité de maladie et d'invalidité pour des travailleurs de 65 ans ou plus de sorte qu'ils ne soient pas obligés de prendre leur pension. |
| **CSR 3.**<br>***Het investeringsgerelateerde economische beleid toespitsen op duurzaam vervoer, met inbegrip van verbetering van de spoorweginfrastructuur, decarbonisatie en energietransitie en onderzoek en innovatie, met name op het gebied van digitalisering, rekening houdend met regionale verschillen. De groeiende mobiliteitsuitdagingen aanpakken door de prikkels te versterken en belemmeringen weg te nemen om de vraag naar en het aanbod van collectief vervoer en vervoer met lage emissies te vergroten.***<br><br>***À axer la politique économique liée aux investissements sur les transports durables, y compris l'amélioration de l'infrastructure ferroviaire, sur la transition énergétique et vers une économie à faible intensité de carbone, ainsi que sur la recherche et l'innovation, en particulier dans le domaine*** | |



www.parlament.gv.at

| | |
|---|---|
| ***de la numérisation, en tenant compte des disparités régionales; à s'attaquer aux problèmes croissants de mobilité en renforçant les mesures d'incitation et en supprimant les entraves à l'augmentation de l'offre et de la demande de transports collectifs et à faibles émissions*** | |
| Het mobiliteitsbudget werd op 1 maart 2019 geconcretiseerd. Het biedt een fiscaal alternatief voor de werknemer met een bedrijfswagen ten voordele van alternatieve vervoerswijzen. Dit mobiliteitsbudget vult het 'cash for car'-systeem aan met uitgebreide mobiliteitsopties | Le budget mobilité est concrétisé au 1er mars 2019. Il offre au travailleur une alternative fiscale à la voiture de société au profit de modes de transport alternatifs. Ce budget mobilité complète le système de « cash for car », en offrant des options de mobilité plus larges. |
| Op alle bestuursniveau's in het land lopen investeringsprogramma's in infrastructuur en schone technologie. Op federaal niveau en in samenwerking met de gewesten zal het Gewestelijk expressnet (GEN) van voorstadsspoorwegen rond Brussel worden afgewerkt. | Tous les niveaux de pouvoir du pays ont élaboré des programmes d'investissement en infrastructures et dans les technologies propres. Au niveau fédéral, les investissements dans le Réseau express régional (RER) pour l'offre ferroviaire suburbaine autour de Bruxelles seront bouclés en collaboration avec les Régions |
| Ook maatregelen ter vermindering van de uitstoot worden op alle niveau's genomen. Ter vermindering van de verbreiding van de fiscaal gunstige bedrijfsauto's ontwikkelde de federale regering het Mobiliteitsbudget en de regeling 'cash for car'. De accijns op dieselolie werd gelijkgetrokken aan die op benzine. | Des mesures visant à réduire les émissions sont également prises à tous les niveaux. Pour enrayer le développement du régime fiscalement avantageux des voitures de société, le gouvernement fédéral a élaboré le budget mobilité et le régime « cash for car ». Les accises sur le diesel ont été alignées sur les accises sur l'essence. |
| **CSR 4.**<br>**De regel- en administratiedruk verminderen om ondernemerschap te stimuleren en de belemmeringen voor concurrentie in de dienstensector op te heffen, met name voor telecommunicatie-, detailhandels- en professionele diensten.**<br><br>**À réduire la charge administrative et réglementaire afin de favoriser l'esprit d'entreprise et de supprimer les obstacles à la concurrence dans le secteur des services, en particulier les télécommunications, le commerce de détail et les services professionnels.** | |
| Het doorlopen van administratieve procedures kan een belemmering zijn voor het oprichten van een onderneming. Voor een verbeterde begeleiding van kmo's is er een overeenkomst gesloten met het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten (BIBF) en het Instituut van de Accountants en de Belastingconsulenten (IAB). Door een beroep te doen op deze professionals is het mogelijk voor kandidaat-ondernemers om van meerdere administratieve formaliteiten vrijgesteld te zijn. Ze zullen ook ondersteuning bieden voor de toegang tot verschillende gewestelijke maatregelen. | Les procédures administratives peuvent constituer un obstacle à la création d'une entreprise. Pour un meilleur accompagnement des PME, un accord a été conclu avec l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés (IPCF) et l'Institut des experts-comptables et des conseils fiscaux (IEC). Le recours à ces professionnels permettra aux candidats entrepreneurs d'être dispensés de plusieurs formalités administratives. Ceux-ci apporteront également leur soutien pour l'accès à différents dispositifs régionaux. |
| . Op federaal niveau loopt een onderzoek naar de evolutie van de deelname van kmo's aan openbare aanbestedingen. Dit staat in het kader van het charter van de toegankelijkheid van openbare aanbestedingen voor kmo's. Verder worden de voordelen van de digitalisering onder de aandacht gebracht van de micro-ondernemingen. Er wordt onder andere een tijdelijke website opgericht voor de uitwisseling van ideeën en goede praktijken, en die gepaard gaat met een sensibiliseringscampagne. | Au niveau fédéral, une étude est réalisée sur l'évolution de la participation des PME aux marchés publics. Cette étude s'inscrit dans le cadre de la charte de l'accessibilité des PME aux marchés publics. De plus, les avantages de la digitalisation sont portés à l'attention des microentreprises. Entre autres choses, un site web temporaire est créé pour échanger les idées et les bonnes pratiques et une campagne de sensibilisation est lancée pour le promouvoir. |
| Naast deze specifiek op ondernemerschap gerichte maatregelen wordt meer in het algemeen gewerkt aan administratieve vereenvoudiging. Vanzelfsprekend profiteren hier ook de ondernemers vanOp federaal niveau wordt gewerkt aan de digitalisering van de justitie. Van belang voor ondernemingen is bijvoorbeeld de mogelijkheid tot digitale indiening van officiële stukken zoals de bedrijfsstatuten. Daarnaast wordt | Outre ces mesures axées spécifiquement sur l'entrepreneuriat, on oeuvre, de manière plus générale, à la simplification administrative. Naturellement, les entrepreneurs en profitent également. Le niveau fédéral travaille à la digitalisation de la justice. Un élément important pour les entreprises est par exemple la possibilité d'introduire des documents officiels par voie électronique, comme les statuts d'entreprises. De plus, |



www.parlament.gv.at

| | |
|---|---|
| gewerkt aan een centraal platform voor de buiten-justitionele afhandeling van onbetwiste vorderingen. | une plateforme centrale est élaborée pour le traitement extrajudiciaire des créances incontestées. |
| De federale overheid behield de bevoegdheid over de 'intellectuele' beroepen. Op dat niveau zijn twee initiatieven genomen voor de beoefenaars van boekhoudkundige beroepen. Ten eerste is bij koninklijk besluit van 14 augustus 2018 de deontologische code aangepast. Boekhoudkundigen mogen nu ook andere activiteiten uitoefenen, wat de uitvoering van het beroep kan vereenvoudigen. Ten tweede worden de eerder vermelde instituten BIBF en IAB samengevoegd. Dat moet leiden tot een betere dienstverlening aan de klanten, een vlottere toegang voor afgestudeerden, het onderhouden van contacten middels één aanspreekpunt – buiten de wettelijke controleopdracht van de rekeningen – voor ondernemingen en beroepsbeoefenaars uit andere lidstaten, een geleidelijke aanpassing aan de digitalisering, en meer uniformiteit en transparantie in de regelgeving. Het wetsvoostel is begin 2019 goedgekeurd door het Parlement. | Les professions « intellectuelles » sont restées dans le giron fédéral. À ce niveau, deux initiatives ont été prises pour les titulaires de professions comptables. Tout d'abord, le code déontologique a été adapté par arrêté royal du 14 août 2018. Les comptables peuvent désormais exercer d'autres activités, ce qui peut simplifier l'exercice de la profession. Deuxièmement, les instituts IPCF et IEC précités fusionneront. Cette fusion vise à améliorer le service pour les clients, faciliter l'accès pour les diplômés, entretenir les contacts avec un seul interlocuteur – hors la mission de contrôle légal des comptes – pour les entreprises et pour les professionnels d'autres États membres, s'adapter progressivement à la digitalisation et favoriser l'uniformité et la transparence dans la réglementation. La proposition de loi a été approuvé par le Parlement début 2019. |
| Op federaal niveau heeft een belangrijke hervorming van het economisch recht plaats gevonden, die bestaat uit verschillende luiken. Het eerste betreft het insolventierecht. Het insolventierecht is nu van toepassing op de ondernemingen in ruime zin. Vzw's, vrije beroepen en landbouwers in financiële moeilijkheden zullen ook een beroep kunnen doen op het insolventierecht, wat voorheen niet het geval was. De wetgever heeft ervoor gekozen het insolventiedossier te digitaliseren tot een elektronisch dossier dat beheerd wordt via het Centraal Register Solvabiliteit. Het tweedekansondernemerschap wordt aangemoedigd. Falen mag niet langer stigmatiserend werken. De debiteur kan voortaan al tijdens een faillissementsprocedure een nieuwe activiteit starten waarvan de inkomsten niet in de boedel zijn opgenomen. De minnelijke schikking buiten een gerechtelijke reorganisatieprocedure wordt aantrekkelijker gemaakt door de invoering van een informele procedure via dewelke de schikking kan worden gehomologeerd en uitvoerbaar gemaakt, indien de partijen dat wensen.<br>Het tweede luik van de hervorming betreft het ondernemingsrecht. Het begrip onderneming omvat voortaan ook de vrije beroepen, de landbouwers en de non-profitsector. Het zal ook de verbindende factor vormen voor de Kruispuntbank voor Ondernemingen (KBO), de boekhoudkundige verplichting, de bevoegdheid van de Ondernemingsrechtbank en het insolventierecht. De Rechtbank van Koophandel wordt omgedoopt tot Ondernemingsrechtbank en haar bevoegdheid is gebaseerd op het nieuwe begrip 'onderneming'.<br>Het derde luik van de hervorming van het economisch recht heeft betrekking op het wetsontwerp betreffende het vennootschaps- en verenigingsrecht. Zowel vennootschappen als verenigingen zullen in de toekomst winst kunnen maken. Het onderscheid tussen beide zal worden gemaakt op basis van het criterium van de directe of indirecte winstverdeling. Met het oog op vereenvoudiging beperkt het wetsontwerp het aantal vennootschapsvormen tegelijkertijd tot vier, namelijk de maatschap, de bv, de nv en de cv. Daarnaast wordt in België de statutaire zetelleer ingevoerd, samen met de mogelijkheid van een grensoverschrijdende verplaatsing | Au niveau fédéral une réforme importante du droit économique a été mis en oeuvre. Cette réforme comprend plusieurs volets. Le premier a trait au droit de l'insolvabilité. Le droit de l'insolvabilité s'applique désormais aux entreprises au sens large. Les asbl, les professions libérales et les agriculteurs qui connaissent des difficultés financières pourront également invoquer le droit de l'insolvabilité, ce qui n'était pas le cas auparavant. Le législateur a opté pour une numérisation du dossier d'insolvabilité qui se mue en un dossier électronique géré par le biais du registre central de la solvabilité. L'entrepreneuriat de la seconde chance est encouragé. L'échec ne doit plus être stigmatisant. Le débiteur peut désormais entamer, au cours d'une procédure de faillite, une nouvelle activité dont les revenus ne sont pas inclus dans la masse. L'accord amiable en dehors d'une procédure de réorganisation judiciaire est rendu plus attrayant par l'introduction d'une procédure informelle permettant d'homologuer l'accord et de le rendre exécutoire, si les parties le souhaitent.<br><br>Le deuxième volet de la réforme a trait au droit des entreprises. La notion d'entreprise comprendra désormais également les professions libérales, les agriculteurs et le secteur non marchand. Elle constituera en outre le facteur de rattachement pour la Banque-carrefour des entreprises (BCE), l'obligation comptable, la compétence du tribunal des entreprises et le droit de l'insolvabilité. Le Tribunal de commerce est rebaptisé Tribunal des entreprises et sa compétence est sur la nouvelle notion d'entreprise.<br>Le troisième volet de la réforme du droit économique a trait au projet de loi relatif au droit des sociétés et des associations. Tant les sociétés que les associations pourront à l'avenir réaliser des bénéfices. La distinction entre les deux s'effectuera sur la base du critère de distribution directe ou indirecte des bénéfices. Parallèlement, le projet de loi réduit, par souci de simplification, le nombre de formes de société à quatre, à savoir la société simple, la SRL, la SA et la SC. En outre, la doctrine du siège statutaire est instaurée en Belgique, conjointement à la possibilité d'un transfert transfrontalier du siège. Cela permettra à la Belgique d'attirer des sociétés étrangères, bien qu'elles n'y |



www.parlament.gv.at

| | |
|---|---|
| van de zetel. Dit zal België in staat stellen om buitenlandse bedrijven aan te trekken, ook al bevindt het centrum van hun economische belangen zich elders. Ten slotte wordt het verenigingsrecht opgenomen in het wetboek van vennootschappen en verenigingen, waarin de gemeenschappelijke bepalingen, waar mogelijk, van toepassing zullen zijn op verenigingen en stichtingen.<br>De Commissie voor handels en economisch recht van de federaal Parlement heeft een wijziging goedgekeurd van boek IV (bescherming van de mededinging) van het wetboek van economisch recht. Het doel van de wijzigingen is de naleving van het mededingingsrecht en de werking van de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) te verbeteren om de procedures efficiënter te maken en verdere geschillen voor het Marktenhof te voorkomen. Bovendien heeft het Parlement een wetsvoorstel tot wijziging van boek VI (misbruik van een aanmerkelijke machtspositie) goedgekeurd. De wetswijziging – ook wel wet B2B genoemd – voert een algemeen kader in dat praktijken reguleert die het gevolg zijn van zulke gedragingen. De essentie is een verbod op vier praktijken binnen de relaties tussen ondernemingen: (1) misbruiken van een positie van economische afhankelijkheid; (2) onrechtmatige bedingen; (3) agressieve marktpraktijken en (4) misleidende marktpraktijken. | aient pas leur centre d'intérêts économiques. Enfin, le droit des associations est intégré dans le code des sociétés et des associations dans le cadre duquel les dispositions communes sont, là où cela s'avère possible, rendues applicables aux associations et aux fondations.<br><br>La Commission du droit commercial et économique du parlement fédéral a approuvé une adaptation du livre IV (protection de la concurrence) du code de droit économique. L'objectif des modifications est d'améliorer le respect du droit de la concurrence et le fonctionnement de l'Autorité belge de la concurrence (ABC) afin de rendre les procédures plus efficaces et d'éviter des litiges ultérieurs devant la Cour des marchés. En outre, le parlement a approuvé une proposition de loi visant à modifier le livre VI (abus d'une position dominante significative). L'adaptation – également appelée loi B2B – vise à mettre en place un cadre légal général garantissant la régulation de telles pratiques. Le point essentiel est l'interdiction de quatre pratiques dans les relations entre entreprises : (1) les abus de position de dépendance économique ; (2) les clauses abusives ; (3) les pratiques de marché agressives et (4) les pratiques de marché trompeuses. |

| EUROPE 2020 | |
|---|---|
| **Beschrijving van direct belang** | **Description de la contribution directe** |
| **1. Werk - Emploi** | |
| Om zoveel mogelijk mensen te activeren voor de arbeidsmarkt en om knelpuntvacatures ingevuld te krijgen, sloot de federale regering in de zomer van 2018 een akkoord in de vorm van een Jobsdeal. | Afin d'activer un maximum de personnes sur le marché du travail et de trouver des travailleurs pour occuper les emplois en pénurie, le gouvernement fédéral a conclu, au cours de l'été 2018, un accord sous la forme d'un Jobsdeal. |
| **2. O&O R&D** | |
| De federale overheid streeft naar het behoud van de excellente expertise op vlak van nucleaire veiligheid en nucleaire infrastructuren via een investering in een grote onderzoeksinfrastructuur (MYRRHA) aan het onderzoekscentrum SCK-CEN in Mol. In tweede instantie werd voorzien in de financiering en uitbesteding van de bouw van een nieuw onderzoeksschip (ter waarde van 54 miljoen euro) ter vervanging van de Belgica. De samenwerkingsverbanden tussen de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen (FWI's) werden mogelijk gemaakt via het programma Fed-Twin, daarnaast werd eveneens een nieuwe fase van het meerjarenprogramma voor onderzoek Brain goedgekeurd. | L'autorité fédérale vise à maintenir l'excellente expertise dont elle dispose sur le plan de la sûreté nucléaire et des infrastructures nucléaires via un investissement dans une grande infrastructure de recherche (MYRRHA) au centre de recherche SKC-CEN à Mol. En deuxième lieu, il a été prévu de financer et de sous-traiter la construction d'un nouveau navire de recherche (pour un montant de 54 millions d'euros) en remplacement du Belgica. Le programme Fed-Twin a permis de conclure des accords de coopération entre les universités et les établissements scientifiques fédéraux (ESF) et une nouvelle phase du programme pluriannuel pour la recherche Brain a en outre également été approuvée. |
| België zal deelnemen aan het door Finland geleide consortium voor de aankoop van een pre-exascale supercomputer (EuroHPC). De federale overheid (BELSPO) en de drie gewesten hebben zich ertoe gebonden een gezamenlijke bijdrage van 15,5 miljoen euro in te brengen. Dat garandeert onze Belgische wetenschappers en bedrijfswereld 6 % van de totale toegangstijd tot de supercomputerinfrastructuur (overeenkomend met de Belgische deelname in de totale kostprijs). | La Belgique participera au consortium dirigé par la Finlande pour l'achat d'un superordinateur pré-exascale (EuroHPC). L'autorité fédérale (BELSPO) et les trois Régions se sont engagées à contribuer ensemble à hauteur de 15,5 millions d'euros. Cela garantit à nos scientifiques et à notre industrie belges 6 % du temps total d'accès à l'infrastructure du superordinateur (ce qui correspond à la participation belge au coût total) |



www.parlament.gv.at

| 3. Broeikasgassen en energie - Effets de serre et énergie | |
|---|---|
| De bevoegdheden inzake energie en klimaat zijn verdeeld over het federale niveau en de drie gewesten. Wat betreft de verdeling over de gewesten en het federale niveau van de klimaat- en energiedoelstellingen voor 2020 en de daarmee verbonden opportuniteiten, werd op 20 januari 2017 een samenwerkingsakkoord getekend. In december 2018 heeft België zijn ontwerp van Nationaal energie- en klimaatplan (NEKP), dat onder meer de Belgische doelstellingen en het Belgische beleid inzake broeikasgasemissies in de niet-ETS, hernieuwbare energie en energie-efficiëntie in 2030 beschrijft, voltooid en aan de Europese Commissie bezorgd. | Les compétences en matière de politique de l'énergie et du climat sont réparties entre l'État fédéral et les trois Régions. Concernant la répartition entre les Régions et l'État fédéral des objectifs climat-énergie 2020 et des opportunités y afférentes, un accord de coopération a été signé le 20 janvier 2017. Plus récemment (décembre 2018), la Belgique a complété et transmis à la Commission européenne son projet de Plan national énergie-climat (PNEC) qui, entre autres choses, décrit les objectifs et politiques belges concernant les émissions de gaz à effet de serre dans les secteurs non ETS, les sources d'énergie renouvelables et l'efficacité énergétique en 2030. |
| De federale overheid heeft zich ertoe verbonden nieuwe beleidsmaatregelen uit te voeren op het gebied van mobiliteit, hernieuwbare energiebronnen en energieheffing. Maatregelen die gericht zijn op mobiliteit omvatten de mobiliteitsvergoeding of 'cash for car' en het mobiliteitsbudget. Die mobiliteitsvergoeding is een alternatief voor de bedrijfswagen die door de werkgever ter beschikking wordt gesteld. Het bedrag dat wordt toegekend aan de werknemer is onderworpen aan hetzelfde fiscale en parafiscale stelsel als de bedrijfswagen. De daaraan gekoppelde wet is op 16 maart 2018 aangenomen in het Parlement (en trad met terugwerkende kracht in werking op 1 januari 2018). Door het mobiliteitsbudget – gebaseerd op voorstellen van de sociale partners – krijgen werknemers toegang tot een flexibeler mobiliteitspakket in plaats van de bedrijfswagen. Dit bedrag wordt bepaald op basis van de 'total cost of ownership': dit is de totale jaarlijkse kostprijs die door de werkgever wordt gedragen in verband met de financiering van de bedrijfswagen en alle daaraan verbonden kosten (brandstof, verzekering, onderhoud, belastingen enz.). Binnen dit budget kunnen de werknemers kiezen tussen (1) een schonere auto en/of (2) duurzame vervoersalternatieven en/of (3) contant geld (saldo). De daaraan gekoppelde wet is op 28 februari 2019 aangenomen in het Parlement en treedt in werking op 1 maart 2019. De overige maatregelen hebben betrekking op het aanmoedigen van fietsen met elektrische trapondersteuning, de vermindering van het energieverbruik van de nationale spoorwegmaatschappij (voor zowel de tractie als voor andere doeleinden), de gelijkstelling van de accijnzen op benzine en diesel, het verhogen van het aandeel van biobrandstoffen in benzine en diesel tot 8,5 % vanaf 1 januari 2020 en tegen 2020 de uitwerking van een interfederale samenwerkingsovereenkomst inzake duurzame mobiliteit op basis van een gemeenschappelijke mobiliteitsvisie. Inzake fiscaliteit zal een plan voor een milieuvriendelijke energieheffing worden uitgewerkt met de gewestregeringen tegen 2021. Tot slot moet de uitvoering van de Ecodesign-richtlijn en de verordening inzake de gefluoreerde broeikasgassen worden vermeld. | L'Etat fédéral s'est ainsi engagé à mettre en oeuvre de nouvelles politiques dans les domaines de la mobilité, des sources d'énergie renouvelables et de la taxation de l'énergie. Parmi les mesures axées sur la mobilité, citons l'allocation de mobilité ou « cash for car » et le budget mobilité. L'allocation de mobilité est une alternative à la mise à disposition par l'employeur d'une voiture de société. Ce montant octroyé à l'employé est soumis au même régime fiscal et parafiscal que la voiture de société. La loi y afférente a été adoptée par le Parlement le 16 mars 2018 (entrée en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 2018). Le budget mobilité – basé sur les propositions des partenaires sociaux – donne aux employés l'accès à un paquet mobilité plus flexible en lieu et place de la voiture de société. Ce budget est fixé sur base du « total cost of ownership » : il s'agit du coût total annuel à charge de l'employeur lié au financement de la voiture de société ainsi que l'ensemble des frais y afférents (carburant, assurance, entretiens, taxes, ...). Dans les limites du budget attribué, les employés peuvent choisir entre (1) une voiture plus respectueuse de l'environnement et/ou (2) des modes de transport alternatifs durables et/ou (3) des espèces (solde). La loi y afférente a été adoptée par le Parlement le 28 février 2019 (entrée en vigueur le 1er mars 2019). Les autres mesures concernent la promotion des vélos à assistance électrique, la réduction de la consommation d'énergie de la société nationale des chemins de fer (traction et hors traction), l'alignement des droits d'accise essence-diesel, l'augmentation de la part des biocarburants dans l'essence et le diesel à 8,5 % à partir du 1er janvier 2020 et l'élaboration d'un accord de coopération interfédéral sur la mobilité durable d'ici 2020 basé sur une vision commune de la mobilité. En matière de fiscalité, un plan pour une fiscalité énergétique environnementale sera élaboré conjointement avec les gouvernements régionaux d'ici 2021. Enfin, citons également la mise en oeuvre de la directive Ecodesign et du règlement sur les gaz à effet de serre fluorés. |
| **4. Onderwijs – Enseignement** | |
| **5. Armoede – Pauvreté** | |
| De sociale zekerheid moet beschermen en activeren. Op federaal niveau zijn in het kader van de tax shift zijn sociale bijdragen de laatste jaren gevoelig verlaagd om meer mensen aan werk te helpen en op 1 januari 2019 is parallel daarmee het laatste luik van de verhoging van het nettoloon van de werknemers ingegaan (belastingverlaging). De stijging van het nettoloon is het hoogst voor de lage lonen. Mensen die niet kunnen | La sécurité sociale doit protéger et activer. Dans le cadre du tax shift, les cotisations sociales ont été sensiblement réduites ces dernières années pour aider davantage de personnes à trouver un emploi et, parallèlement, le 1er janvier 2019, la dernière partie de l'augmentation du salaire net des salariés a pris effet (réduction des impôts). L'augmentation des salaires nets est la plus forte pour les bas salaires. Les personnes |

| | |
|---|---|
| werken of die weinig kansen krijgen op de arbeidsmarkt moeten kunnen rekenen op een adequate sociale bescherming. In het afgelopen jaar werden in dit verband verschillende maatregelen genomen. Op 1 mei 2018 werden sommige bedragen in de pensioenregelingen voor werknemers en zelfstandigen (vakantiegeld, welvaartspremie voor oudere zelfstandigen) en de inhaalpremie voor langdurig arbeidsongeschikte werknemers verhoogd bovenop de aanpassing aan de prijsindex. Op 1 juli 2018 werden de inkomensvervangende tegemoetkoming voor personen met een handicap en het leefloon (categorie gezinslast) en de inkomensgarantie voor ouderen (bedrag alleenstaanden en samenwonenden) opgetrokken. Ook de integratietegemoetkoming voor personen met een handicap ging omhoog. Per 1 augustus 2018 werd de vrijstelling op het inkomen van de partner van een persoon met een handicap voor de berekening van de integratietegemoetkoming gevoelig verhoogd. In januari 2019 werd de app MyBEnefits gelanceerd die mensen toelaat gemakkelijk te verifiëren op welke uitkeringen ze recht hebben en zelf online een attest aan te vragen. In de sociale zekerheid van zelfstandigen zal een vaderschapsverlof ingevoerd worden en de wachtperiode voor arbeidsongeschikte zelfstandigen zal verkort worden van 14 naar 7 dagen (ziekteperioden van langer dan 7 dagen zullen al vanaf de eerste dag vergoed worden). Daarnaast werd in de kamercommissie beslist dat er een uitbreiding komt van het bestaande overbruggingsrecht voor zelfstandigen in economische moeilijkheden. Zo wordt het overbruggingsrecht verdubbeld van 12 maanden naar maximaal 24 maanden en tevens wordt de definitie van de situaties waarin de aanvrager kan genieten van het overbruggingsrecht verruimd om beter tegemoet te komen aan de behoefte van de zelfstandigen in economische of financiële moeilijkheden. De invulling van de welvaartsenveloppe voor de periode 2019-2020 zal verder bijdragen tot de effectiviteit van de sociale bescherming. | qui ne peuvent pas travailler ou qui ont peu d'opportunités sur le marché du travail doivent pouvoir compter sur une protection sociale adéquate. Diverses mesures ont été prises à cet égard au cours de l'année écoulée. Le 1er mai 2018, certains montants des régimes de pension des salariés et des indépendants (pécule de vacances, allocation de bien-être pour les indépendants âgés) et de la prime de rattrapage pour les travailleurs en incapacité de travail de longue durée ont été augmentés en plus de l'adaptation à l'indice de prix. Le 1er juillet 2018, l'allocation de remplacement de revenu pour les personnes handicapées et le revenu d'intégration (catégorie ménage à charge) et la garantie de revenu aux personnes âgées (montant isolés et cohabitants) ont été augmentés. L'allocation d'intégration pour les personnes handicapées a également augmenté. Au 1er août 2018, l'exonération sur le revenu du conjoint d'une personne handicapée pour le calcul de l'allocation d'intégration a été sensiblement augmentée. En janvier 2019, l'appli MyBEnefits a été lancée ; elle permet aux personnes concernées de vérifier facilement à quelles prestations elles ont droit et de demander elles-mêmes une attestation en ligne. Dans la sécurité sociale des travailleurs indépendants, le congé de paternité sera introduit et le délai d'attente pour les travailleurs indépendants en incapacité de travail sera ramené de 14 à 7 jours (les périodes de maladie supérieures à 7 jours seront indemnisées dès le premier jour). En outre, la commission de la Chambre a décidé d'étendre le droit de passerelle prévu pour les travailleurs indépendants en difficultés économiques. Ainsi, le droit serait doublé de 12 à 24 mois maximum et la définition des situations dans lesquelles le demandeur pourrait bénéficier du droit de passerelle serait élargie pour mieux répondre aux besoins des indépendants en difficultés économiques ou financières. La mise en oeuvre de l'enveloppe bien-être pour la période 2019-2020 contribuera davantage à l'efficacité de la protection sociale. |
| Vanaf 1 juli 2018 werden er op federaal niveau drie projecten opgestart om een specifieke opleiding te voorzien voor OCMW-medewerkers over het herkennen van psychosociale stoornissen bij nieuwkomers uit derde landen (niet EU) en hoe erop te reageren. In december 2017 heeft de Duitstalige Gemeenschap een decreet aangenomen over de integratie van mensen met een migratieachtergrond (décret concernant l'intégration des personnes issues de la migration). Het inburgeringstraject waarin het decreet voorziet, bestaat uit vier fasen: opvang, een taalcursus, een inburgeringscursus en een gesprek over sociaal-professionele integratie. Het is voor sommige personen verplicht, maar het staat open voor alle migranten. Een referentiecentrum voor inburgering, belast met de begeleiding, organiseert juridisch advies, ondersteunt organisaties die met migranten werken en sensibiliseert de bevolking. Naast het inburgeringsproces werden nog andere maatregelen genomen en gepland in het decreet over integratie en samenleven in verscheidenheid (décret relatif à l'intégration et au vivre ensemble dans la diversité). In Vlaanderen werden extra middelen vrijgemaakt voor het inburgeringsaanbod op maat dat moet bijdragen tot de volwaardige participatie van personen van buitenlandse herkomst in de samenleving. Eén project betreft het belang van ouderbetrokkenheid voor duurzame participatie van kleuters. De aanpak uit het succesvolle project Integratie door werk | Depuis le 1er juillet 2018, trois projets ont été lancés au niveau fédéral afin d'offrir une formation spécifique au personnel des CPAS sur l'identification des troubles psychosociaux chez les ressortissants de pays tiers (hors UE) nouvellement arrivés et la manière d'y réagir. La Communauté germanophone a adopté en décembre 2017 un décret concernant l'intégration des personnes issues de la migration. Le parcours d'intégration prévu dans le décret se compose de quatre étapes : l'accueil, un cours de langue, un cours d'intégration et un entretien concernant l'intégration socio-professionnelle. Il est obligatoire pour certaines personnes, mais il est ouvert pour tous les migrants. Un centre de référence d'intégration, chargé de l'accompagnement, organise une consultation juridique, soutient des organisations qui travaillent avec les migrants et s'occupe de la sensibilisation de la population. A côté du parcours d'intégration, d'autres mesures ont étées prises et prévues dans le décret relatif à l'intégration et au vivre ensemble dans la diversité. En Flandre, des moyens supplémentaires ont été mis à disposition pour l'offre d'intégration sur mesure qui doit contribuer à la pleine participation sociale des personnes d'origine étrangère. Un projet concerne l'importance de l'implication des parents pour la participation durable des enfants de 3 à 6 ans. L'approche issue du projet réussi de l'intégration par le travail (Integratie door werk, avec 45% de sorties vers l'emploi après 2 ans, la Flandre occupe |



www.parlament.gv.at

| | |
|---|---|
| (met 45% uitstroom naar werk na twee jaar zit Vlaanderen aan de kop van Europa) werd verder verfijnd en ingebed in de reguliere werking van de VDAB. In november 2018 heeft het Waals Parlement het decreet over het inburgeringsproces goedgekeurd (décret relatif au parcours d'intégration), dat voorziet in een verhoging van het budget. Bijzondere aandacht wordt besteed aan niet-begeleide minderjarigen. Met de hulp van het EFRO steunt de regering van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest het transversale werk van het humanitaire centrum, gelegen in de buurt van het Noordstation van Brussel, gerund door Dokters van de Wereld in samenwerking met 7 andere niet-gouvernementele organisaties die verschillende diensten aanbieden aan migranten (medische en psychologische zorg, sociale, juridische en administratieve ondersteuning). | la tête du peloton européen) a été affinée et intégrée dans le fonctionnement régulier du VDAB. Le Parlement de Wallonie a adopté en novembre 2018 le décret relatif au parcours d'intégration qui prévoit un budget renforcé. Une attention particulière est portée aux mineurs non accompagnés. Avec l'appui du FEDER, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale soutient le travail transversal du hub humanitaire, situé dans le quartier de la gare du Nord à Bruxelles, porté par Médecins du Monde en coopération avec 7 autres organisations non gouvernementales offrant différents services aux migrants (soins médicaux et psychologiques, accompagnement social, juridique et administratif). |

**BIJLAGEN** | **ANNEXES**

## BIJLAGE 1 : UITGAVENBENCHMARK | ANNEXE 1 : CRITERE DES DEPENSES

| | 2018<br>% bbp<br>% PIB | 2019<br>% bbp<br>% PIB | 2020<br>% bbp<br>% PIB | |
|---|---|---|---|---|
| 1. Uitgaven voor EU-programma's die volledig door inkomsten van EU-fondsen worden gedekt | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 1. Dépenses au titre des programmes UE totalement couvertes par recettes au titre fonds UE |
| 2. Cyclische uitgaven voor werkloosheidsuitkeringen | -0,1 | -0,1 | -0,2 | 2. Dépenses liées aux prestations pour chômage conjoncturel |
| 3. Effect van discretionaire ontvangstenmaatregelen | 0,0 | -0,7 | -0,4 | 3. Effet des mesures discrétionnaires de recettes |
| 4. Bij wet verplicht gestelde inkomstenstijgingen | | | | 4. Augmentations de recettes au titre de la loi |

## BIJLAGE 2 : VERGELIJKING MET HET MEEST RECENTE STABILITEITSPROGRAMMA | ANNEXE 2 : COMPARAISON AVEC LE PROGRAMME DE STABILITÉ LE PLUS RÉCENT

| *In % bbp* | 2018 | 2019 | 2020 | *En % du PIB* |
|---|---|---|---|---|
| **Vorderingensaldo** | | | | **Solde de financement** |
| Stabiliteitsprogramma | -0,7 | -0,8 | -0,2 | Programme de stabilité |
| Ontwerpbegrotingsplan | | -1,7 | -2,3 | Projet de plan budgétaire |
| Verschil in % van bbp | | -0,9 | -2,1 | Différence en % du PIB |
| **Structureel saldo** | | | | **Solde structurel** |
| Stabiliteitsprogramma | -0,9 | -0,8 | -0,2 | Programme de stabilité |
| Ontwerpbegrotingsplan | | -1,9 | -2,1 | Projet de plan budgétaire |
| Verschil in % van bbp | | -1,1 | -2,0 | Différence en % du PIB |



www.parlament.gv.at